



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят восьмая сессия

Официальные отчеты

66-е пленарное заседание

Вторник, 2 декабря 2003 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Джулиан Роберт Хант (Сент-Люсия)

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Пункт 38 повестки дня (продолжение)

Вопрос о Палестине

Доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (A/58/35)

Доклад Генерального секретаря (A/58/416)

Проекты резолюций (A/58/L.23, A/58/L.24, A/58/L.25 и A/58/L.26/Rev.1)

Г-н Шобокши (Саудовская Аравия) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность и благодарность Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа послу Папе Луи Фалю и членам этого Комитета за представленный на наше рассмотрение содержательный доклад, в котором достоверно отражена трагическая ситуация на оккупированных палестинских территориях. Он подтверждает тот факт, что израильское правительство игнорирует мирные инициативы и продолжает отвергать любые усилия палестинцев, направленные на достижение политического урегулирования: «Израиль не ответил взаимностью на предпринятые палестинскими организациями усилия с целью достичь перемирия» (A/58/35, пункт 17). Всякий раз, когда палестинцы предлагали Израилу заключить

перемирие, израильское правительство спешило найти возможность спровоцировать их на новую серию акций, которые неизбежно приводили к кровопролитию, как, например, в случае убийства видного палестинского активиста.

Израиль осознает, что, применяя такой подход, он нарушает спокойствие и упускает возможность достижения прогресса на пути к миру. Правительство Израиля приняло на вооружение политику неприятия любой региональной и международной инициативы палестинцев. Оно проводит политику свершившегося факта и практикует государственный терроризм во всех его формах. Оно создает один кризис за другим, грубо нарушая все согласованные на международном уровне резолюции, необоснованно применяя чрезмерную военную силу. Применение силы является следствием ошибочной веры Израиля в то, что его военная мощь способна заставить арабов отказаться от своих требований и не допустить, чтобы в результате арабских и международных усилий удалось достичь справедливого и всеобъемлющего урегулирования палестинской проблемы и вынудить Израиль уйти с оккупированных арабских территорий.

Если израильское правительство полагает, что своими действиями оно вызвало у палестинцев чувства безысходности и отчаяния, то оно, несомненно, должно понимать, что одновременно с этим возник

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

03-63587 (R)

*** 0363 587 ***

его собственный страх перед палестинским народом, который потерял все, даже надежду на хорошую и достойную жизнь, на жизнь в условиях свободы, мира и безопасности. В истории есть немало примеров того, к чему может привести отчаяние, разочарование и безнадежность. Это возлагает на международное сообщество политическую ответственность и моральное обязательство заставить Израиль выполнить согласованные на международном уровне резолюции.

Израиль упорно продолжает проводить политику агрессии против палестинского народа и затягивания оккупации арабских территорий, игнорируя политические и правовые аспекты и моральные и человеческие ценности. Это подтверждает, что израильское правительство намерено и полно решимости саботировать любые серьезные попытки достичь справедливого и всеобъемлющего урегулирования, которое гарантировало бы безопасность, положило конец ненависти с обеих сторон и избавило бы регион от еще больших страданий и дальнейшего кровопролития.

Израиль заявляет, что он возводит расистскую стену для защиты внутренней территории Израиля, в том числе поселений, от нападений со стороны палестинцев, которые стремятся освободить свою землю. На самом же деле строительство стены объясняется другими причинами, в том числе стремлением захватить западное водохранилище, расположенное под землей, на которой стоят деревни, изолированные от своей земли. Строительство стены разделяет также территорию Западного берега. Палестинские территории уже разделены израильскими поселениями, а теперь расистская стена еще более усложнила ситуацию на местах с точки зрения жизни людей и достижения мирного урегулирования. Воздвигая расистскую стену, правительство Израиля стремится навязать миру новую реальность, которая приведет к разделу того, что осталось от территорий на Западном берегу, и сделает невозможным создание жизнеспособного палестинского государства. Таким образом Израиль стремится превратить проект палестинского государства в осажденные кантоны и изолированные анклав, въезд и выезд из которых будут контролироваться Израилем.

Порочный круг насилия на палестинских и оккупированных арабских территориях усугубился, что вызывает глубокую озабоченность и требует

немедленного, безотлагательного урегулирования, которое позволит положить конец этой кровопролитной волне насилия и опасной эскалации.

Международное сообщество не может оставаться безучастным свидетелем в ожидании чуда, которое приведет к установлению мира и безопасности. Оно должно найти решение этому затянувшемуся конфликту и положить конец войнам, унесшим многие молодые жизни и ресурсы региона.

Мировые события подтверждают комплексный и международный характер угроз международному миру и безопасности. Это требует применения предупредительного и охранительного подхода к борьбе с этими угрозами исходя из понимания, что концепция безопасности является всеобъемлющим и неделимым целым. Приверженность безопасности должна быть коллективной и носить международный характер. В этой связи международные приоритетные задачи требуют от международного сообщества сплоченности, объединения усилий и создания единого фронта для стойкого противостояния любым угрозам человечеству. Приверженность этим усилиям не будет эффективной, если делу палестинцев не уделять серьезного внимания и не добиваться справедливого решения палестинской проблемы во имя восстановления прав палестинцев и установления мира и безопасности для всех стран региона.

Саудовская Аравия не щадит усилий для достижения справедливого и всеобъемлющего урегулирования палестинской проблемы и неизменно выступает с политическими инициативами, направленными на установление мира, безопасности и стабильности в регионе. Сегодня Саудовская Аравия призывает международное сообщество, в частности страны «четверки», настоятельно призвать Израиль серьезным и ответственным образом и без уловок приступить к осуществлению «дорожной карты», которая указывает путь к прочному и всеобъемлющему урегулированию на основе создания к 2005 году палестинского государства по соседству с Израилем. Ликвидация порочного круга насилия стала коллективной ответственностью, требующей от нас осуществления согласованных на международном уровне резолюций, возвращения за стол переговоров, утверждения принципа «земля в обмен на мир» и обеспечения вывода израильских сил со всех палестинских территорий, сирийских Го-

ланских высот и из южного Ливана. Это требует признания законных прав палестинского народа, включая его право на создание независимого государства со столицей в Иерусалиме. Такое требование более не является только арабским или палестинским; скорее, оно носит международный характер и выдвигается умеренными и миролюбивыми силами во всем мире. К ним относятся и силы в самом Израиле, поскольку политика нынешнего израильского правительства доказала, что достичь безопасности и мира путем угнетения, оккупации и насилия невозможно.

Г-н ас-Саиди (Йемен) *(говорит по-арабски)*:

Как и на многих предыдущих сессиях Генеральной Ассамблеи, мы вновь рассматриваем извечный вопрос о Палестине. За пятьдесят с лишним лет эта Организация приняла огромное число резолюций по этому вопросу в попытке его разрешить. Эти попытки были тщетными и не привели к урегулированию, которого палестинский народ ожидает с таким терпением и упорством.

Вопрос о Палестине рассматривается в Организации Объединенных Наций с первых лет ее существования и является показателем ее эффективности и международной воли, а также авторитета международной системы. Вопрос о Палестине на протяжении десятилетий находится в центре внимания всего международного сообщества. Однако неизменные провалы в решении этой проблемы свидетельствуют о разрыве между высокими идеалами всех людей независимо от расовой или религиозной принадлежности и фактическим подходом влиятельных держав к международным отношениям. Ясно, что эти державы уделяют внимание правам палестинцев лишь настолько, насколько это отвечает их собственным сиюминутным интересам и их внутренней политике, и, как мы видим, к сожалению, внимание к этой проблеме ослабевает, и она занимает все менее важное место в этих эгоистических интересах. Всякий раз, когда Генеральная Ассамблея приступает к рассмотрению этого постоянно присутствующего в ее повестке дня пункта, мы сталкиваемся с реальными накопившимися страданиями и отчаянием. Что же нового в этом году?

Трагическая ситуация на оккупированных палестинских территориях повторяет то, через что человечество прошло в эпоху колониализма, который был навязан народам грубой силой. В условиях

современного колониализма поселений палестинский народ сталкивается с условиями, напоминающими отвратительную колониальную эпоху. Как в докладе Генерального секретаря (A/58/416), так и в докладе Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (A/58/35) говорится о ежедневных трагедиях, с которыми палестинцы сталкиваются на протяжении десятилетий. Тот факт, что именно палестинцы ведут ежедневную борьбу с колониализмом поселений, является свидетельством того, что в международных отношениях логика силы по-прежнему преобладает над силой логики.

Международные отношения последних лет претерпели огромные изменения, которые оказали глубокое воздействие на Организацию Объединенных Наций; недавним примером этого является война в Ираке. Многие государства-члены выступили с призывом проявлять приверженность работе многосторонних международных организаций, которая основывается на принципах коллективности и уважения мнения большинства. Упор делается на такое проведение необходимых реформ органов Организации Объединенных Наций, особенно Совета Безопасности, чтобы добиться претворения этого видения в жизнь. Но мы полагаем, что это возможно лишь при том условии, что будет проявлено коллективное стремление отказаться от избирательного подхода и двойных стандартов в принуждении к выполнению и в реальном осуществлении резолюций Организации Объединенных Наций, в частности, резолюций, касающихся права палестинского народа на самоопределение и создание собственного государства на своей исконной земле.

Движение к свободе и ликвидации колониализма еще не достигло Палестины вследствие пропаганды Израиля в отношении того, что будто бы его политика агрессии по отношению к соседним странам, а также оккупация Западного берега, полосы Газа, сирийских арабских Голан и ливанской территории являются необходимостью, которая диктуется требованиями самообороны и самосохранения. Теперь, после различных уступок, на которые пошла арабская сторона, и в свете международного консенсуса в отношении осуществления «дорожной карты» в качестве практических, направленных на достижение мирного решения палестинского вопроса мер правительство Израиля сделало вид, что согласно с этими мерами, в том числе

с «дорожной картой». Однако в то же время Израиль увиливает от выполнения этих решений в попытке подорвать мирное урегулирование путем выдвижения оговорок, которые практически ведут к провалу.

Краткий обзор практики Израиля на оккупированных палестинских территориях делает предельно ясным, что Израиль со времени своего создания стремится к расширению своей территории за счет агрессии и конфискации палестинских земель во все более широких масштабах, тем самым, так или иначе, контролируя судьбу палестинцев.

Несмотря на недавние заявления правительства Ариэля Шарона о согласии на создание в конечном итоге Государства Палестины, Израиль, вопреки недавней резолюции Генеральной Ассамблеи, спешно возводит экспансионистскую стену, что приведет лишь к аннексии дополнительной палестинской территории и к ликвидации палестинского образования в добавок к активным усилиям, направленным на расширение существующих израильских поселений и строительство новых, — эти действия сделали бы мир невозможным, как об этом говорится в докладе Генерального секретаря (A/ES.10/248), а также полностью сорвали бы перспективы на установление прочного мира, сделав невозможным создание жизнеспособного независимого палестинского государства.

Во всех этих делах Израиль полагается на свой исторический опыт отношений с Организацией Объединенных Наций и на уверенность в том, что международное сообщество не сможет ему противостоять. В то же время, пока израильское правительство конфискует все новые земли, его премьер-министр полагает, что все другие настолько наивны, что верят в то, что Израиль готов пойти на болезненные уступки и вывести свои силы из ряда районов в обмен на мир. Неужели кто-нибудь в современном мире может поверить в такую странную логику? Но самое ужасное, что нас, возможно, попросят согласиться с такой странной логикой.

На протяжении более полувека вопрос о Палестине связывают с интересами различных сторон как в регионе, так и за его пределами, и это делает настоятельно важным для всех заинтересованных сторон участие в любом окончательном урегулировании вопроса. Сущностью вопроса является насильственная оккупация чужой территории, что

противоречит целям и принципам этой Организации. Поэтому Йеменская Республика хотела бы подтвердить необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала выполнять свои обязательства, поддерживая палестинский народ и играя важную роль в усилиях «четверки» по осуществлению «дорожной карты», как было предложено палестинской и израильской сторонам.

Кроме того, Республика Йемен хотела бы подтвердить абсолютную необходимость ускорения создания механизма мониторинга для контроля за осуществлением «дорожной карты».

Г-н Джени (Индонезия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне вначале поблагодарить Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и Генерального секретаря за их доклады, которые предоставили нам последнюю информацию об усилиях и мерах по достижению мира, предпринятых за последнее время Израилем и Палестиной, при активной помощи международного сообщества.

Отказавшись выполнять резолюцию по этому вопросу, Израиль, к сожалению, продолжал незаконную и опасную деятельность на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Моя делегация решительно осудила и впредь будет осуждать эту позицию.

После представления «дорожной карты» сторонам 30 апреля 2003 года и надежд, что ее структурированное осуществление и значимые переговоры приведут к миру, произошло устойчивое ухудшение ситуации на местах. Мы обеспокоены тем, что новый цикл насилия в этом году, как показывает доклад, ознаменовал собой срыв соглашения о прекращении огня и перечеркнул наши надежды на незамедлительный прогресс. А точнее, мы столкнулись с серьезным препятствием в осуществлении «дорожной карты».

С нашей точки зрения, нельзя допустить, чтобы эту благоприятную возможность постигла участь предыдущих усилий по урегулированию конфликта. Насколько мы знаем, ни одна из сторон не сомневается в том, что как политический план «дорожная карта» не хуже других. Моя делегация поддержала «дорожную карту» как документ, сориентированный на конкретные показатели и достижение целей с момента ее представления сторонам

в прошлом году, и мы продолжаем верить в нее и поддерживать ее.

В этой связи недавно произошло отрадное, в условиях неопределенности мирного процесса, событие, когда Совет Безопасности единогласно одобрил «дорожную карту» и тем самым продемонстрировал последовательную поддержку международным сообществом процесса. Резолюция позволяет сохранять надежды на урегулирование на основе двух государств и предвосхищает попытки принизить ее или высказать в отношении ее оговорки.

С нашей точки зрения, как у Израиля, так и у Палестины будет больше возможностей для достижения мира на основе добросовестного осуществления «дорожной карты», чем без нее. Большое значение имеет широкая поддержка ее международным сообществом, которое на сегодня оказало огромную помощь в обеспечении ее успеха. Жизненно важно для будущего успеха процесса, чтобы международное сообщество могло контролировать осуществление «дорожной карты», и сейчас необходимо создать надежный контрольный механизм в этой связи.

В то время как Организация Объединенных Наций берет на себя полную ответственность в решении вопроса о Палестине до его урегулирования, мы также признаем и подтверждаем значимость ее работы по достижению справедливого и прочного мира с помощью таких органов, как Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

Мы призываем международное сообщество продолжать поддерживать мирный процесс, с тем чтобы гарантировать достижение урегулирования на основе наличия двух государств, живущих по соседству в рамках безопасных и международно признанных границ, как предусматривается в резолюции 1397 (2002) — в установленные сроки. Однако обе стороны должны признать свою ответственность для того, чтобы это произошло, и это будет предполагать принятие, если потребуется, трудных решений.

Одним из важнейших аспектов «дорожной карты» является то, что ее положения предполагают параллельные и взаимные, а не последовательные действия. Это один из ее сильных моментов, поскольку это позволяет процессу продвигаться впе-

ред при условии, что каждая сторона достигает конкретной на данном этапе цели одновременно с другой стороной. Этот принцип будет очень хорошо «работать», если удастся контролировать насилие.

Поэтому мы предупреждаем Израиль, что путь к урегулированию ситуации в Палестине можно найти с помощью «дорожной карты», а не военного превосходства. Лишь работая по этому плану, который пользуется поддержкой международного сообщества, Израиль может обоснованно утверждать, что привержен делу мира.

Наконец, позвольте мне прояснить один момент: незаконные действия Израиля на оккупированных территориях не только не помогают делу мира, но и не могут остаться безнаказанными, как надеется Израиль. Обе резолюции Генеральной Ассамблеи 57/111 и 57/112 от 3 декабря 2002 года были порождены необходимостью обеспечить, что мирный процесс остается в рамках установленных соглашений и обеспечивает всеобъемлющее урегулирование, которое включает оккупированные Голанские высоты и Южный Ливан. В этом нет ничего странного и нет никакой предвзятости, как утверждает Израиль, и эти элементы не изменились ни с момента принятия резолюций, ни с момента попыток Израиля уклониться от их выполнения.

Г-н Гиллерман (Израиль) (*говорит по-английски*): В IX веке арабский философ Аль-Кинди выразил универсальную и вечную мудрость следующими словами:

«Нам не следует сторониться истины, откуда бы она ни исходила, пусть даже от иных рас и народов. Нет ничего важнее поисков истины, кроме самой истины».

Сегодня истина принимает форму вопроса — «Вопроса о Палестине». Почему палестинское государство до сих пор не стало реальностью для его народа? Почему тысячи израильтян и палестинцев лежат в свежих могилах, либо на больничных койках, лишившись конечностей и с разбитыми надеждами?

Израиль подходит к этому вопросу как государство, которое поддерживает чаяния палестинского народа на самоопределение, государство, которое готово работать на благо реализации видения палестинского государства, существующего по соседству с Израилем в условиях мира и безопасно-

сти. Он задает этот вопрос не как государство, которое желает управлять палестинцами, а как государство, которое активно стремится найти рабочие средства, с тем чтобы палестинцы могли сами управлять собой.

В своей речи 4 июня 2003 года на Акабском саммите премьер-министр Израиля Ариэль Шарон заявил следующее:

«Израиль, как и другие, оказал твердую поддержку высказанному 24 июня 2002 года видению президента Буша о двух государствах — Израиля и Палестинского государства, — живущих бок о бок в обстановке мира и безопасности. Правительство и народ Израиля приветствуют возможность возобновить прямые переговоры в соответствии с шагами, обозначенными в «дорожной карте», которая была одобрена израильским правительством для реализации этого видения».

После этого г-н Шарон повторял эти мысли, в частности, недавно в интервью, опубликованном в журнале «Ньюсвик» на прошлой неделе.

Однако сегодня — после того, как палестинское руководство бесчисленное количество раз упустило возможность реализовать это видение и неоднократно нарушало взятые письменные обязательства, а также после повторной волны насилия и терроризма со стороны палестинцев — сейчас похоже, что вопрос о Палестине заключается не в признании Израилем самоопределения палестинцев или палестинского государства, а, скорее, в признании палестинцами права Израиля на дальнейшее существование в качестве государства, где еврейский народ может продолжать осуществлять свое собственное право на самоопределение, параллельно и бок о бок со своими палестинскими и арабскими соседями.

Хотя за последние десятилетия Израиль подтверждал свою готовность найти решение конфликта, которое учитывало бы интересы обеих сторон, палестинское руководство не воспользовалось возможностью признать неотъемлемое законное право государства Израиль на существование и его граждан — на жизнь в мире и безопасности. Из года в год решение вопроса о Палестине затягивалось из-за упрямого отказа признать большинство основополагающих интересов Израиля в области безопасности, причем это делалось таким образом, что это

лишь создает непримиримые трудности и бросает мрачную тень сомнения на провозглашаемое палестинцами согласие признать право Израиля на существование в обстановке покоя и безопасности и в условиях мирного сосуществования в качестве суверенного демократического еврейского государства.

Сегодня Генеральная Ассамблея в ходе своего ежегодного традиционного мероприятия, пронизанного глубокой иронией, как обычно, отмечает годовщину этого отказа рассмотрением вопроса о Палестине в день юбилея принятия Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций резолюции 181 (II) в 1947 году. Участвуя в сегодняшних праздничных прениях, можно легко забыть о том, что задолго до принятия этой резолюции, поскольку в ней предлагалось создание арабского государства на части первоначально определенной подмандатной территории, арабский мир отверг ее с самого начала, поскольку в ней параллельно содержалось предложение о создании также еврейского государства. Фактически, принятие Генеральной Ассамблеей 56 лет назад Плана о разделе предварило собой массовый приток арабов, направленный на уничтожение еврейского государства прежде, чем оно было создано, приток, который тогдашний Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций назвал первым актом агрессии с момента создания Организации Объединенных Наций.

Поэтому я заявляю, что мы обсуждаем сегодня не вопрос о Палестине, а вопрос об Израиле.

Для Израиля вопрос о Палестине не является проблемой. На протяжении всей своей истории Израиль демонстрировал готовность пойти на компромисс и шел на огромные жертвы во имя мира. Когда израильские лидеры встречались с такими арабскими лидерами, как Президент Египта Садат или Король Иордании Хуссейн — лидерами, говорящими на языке мира со своим собственным народом и готовыми предпринять конкретные шаги к его достижению — Израиль находил с ними общий язык, и обеспечивался мир.

В период между встречей на высшем уровне в Кэмп-Дэвиде в 1978 году и встречей на высшем уровне в Кэмп-Дэвиде в 2000 году, а также позднее, Израиль был готов взять на себя ответственность в поиске решения и признать законные права палестинских арабов и их справедливые требования, в

то же время защищая законные права и чаяния израильского народа.

Однако палестинское руководство, со своей стороны, не смогло продемонстрировать такой же готовности к переговорам, компромиссу или отважиться на опасные шаги во имя дела мира. Оно также не смогло продемонстрировать, что мир и самоопределение являются целью его политической повестки дня. Когда Арафат отказался от предложения Израиля о создании суверенного палестинского государства на более чем 85 процентах территории Западного берега и сектора Газа в ходе встречи на высшем уровне в Кэмп-Дэвиде в июле 2000 года, предпочтя вместо этого развязать кампанию террора против ни в чем не повинных мужчин, женщин и детей, стало ясно, что его целью по-прежнему является не достижение мира, а уничтожение Израиля. Если бы палестинское руководство избрало путь переговоров и компромисса на встрече в Кэмп-Дэвиде в 2000 году, то израильтяне и палестинцы жили бы сейчас в мире в границах своих собственных государств, сосуществуя бок о бок в обстановке мира. Вместо этого оливковая ветвь, протянутая Израилем в Кэмп-Дэвиде, была встречена градом палестинских пуль и налетами террористов-самоубийц.

Возможно кому-то и удобно забыть о данном факте, но если мы хотим урегулировать вопрос о Палестине, если мы действительно хотим понять, как разрешить этот конфликт, мы не можем добровольно игнорировать неумолимую реальность. Мы не можем делать вид, будто бы видение, которое сейчас провозглашается в качестве решения, было вне пределов легкой досягаемости, и было отвергнуто с самого начала, и отвергнуто не Израилем, а палестинской стороной, что еще раз подтверждает, что палестинское руководство неизменно упускает возможности — одну за другой.

К сожалению, палестинское руководство очень быстро извлекло пользу из своих многочисленных обещаний и клятв. В соглашениях, которые Арафат подписал с Израилем, он взял обязательство урегулировать все проблемы путем переговоров, остановить всяческое насилие, арестовать террористов, уничтожить инфраструктуру террористов, собрать незаконное оружие и прекратить подстрекательства к насилию. И все же за более чем десятилетие, прошедшее с момента подписания в 1993 году соглашений в Осло, палестинская администрация не

сделала почти ничего, для того чтобы выполнить эти обязательства, избрав вместо этого активное подстрекательство и поддержку терроризма. За эти более чем 10 лет в результате актов терроризма погибло 1100 израильтян, более 900 из которых погибли, начиная с сентября 2000 года.

Терроризм не может быть орудием сторонников мира и создателей государств. Это орудие отказников и трусов. Оно направлено лишь на разрушение, но не на созидание. Заклучая альянс с такими жестокими террористическими группировками, как «Хамас» и «исламский Джихад», снабжая деньгами группировки «Фатх» и «Бригады мучеников Аль-Акса», палестинское руководство направляет каждому израильтянину и каждому гражданину мира свое леденящее послание. В этом послании провозглашается идея о том, что убийство израильтян более важно для палестинцев, чем создание ими своего собственного демократического государства. В этом послании отмечается всякая надежда на мир. И это послание направляется в глобальном масштабе и сеет по всему миру эпидемию терроризма, превращая, таким образом, терроризм в единственный наиболее успешный экспортный продукт палестинцев.

Лишь две недели назад новый палестинский премьер-министр Ахмед Курей заявил: «Дорожная карта» — это не Библия, и я сообщу Арафату». Это гарантированный путь к провалу, и мы надеемся, как во имя израильского, так и во имя палестинского народов, по нему не последуют.

Израильское общество считает мир самой благородной целью и высшим устремлением. Стремление к миру и спокойствию является сутью культурной самобытности Израиля. Величайшей мечтой каждой матери и отца является Израиль, живущий в условиях гармонии и сотрудничества со своими арабскими соседями. Если бы палестинское руководство разделяло нашу искреннюю заинтересованность в создании палестинского государства, живущего в условиях мира и безопасности со своими соседями, то заметны были бы перемены в том, с чем это руководство обращается к своему народу, чему палестинским учителям приказывают учить своих учеников, как палестинская полиция обращается с политическими диссидентами и в том, к чему религиозные деятели Палестинской администрации призывают своих последователей. Мир требует языка и культуры мира, который должен прийти на

смену подстрекательству и идеологической обработке, нашедшим в нашем регионе столь широкое распространение.

Но сегодня мы сталкиваемся совсем с другим положением. Палестинцев, обвиненных в сотрудничестве с Израилем, казнят на площадях, в то время как тем террористам-самоубийцам, которые погибли при нападении на израильских граждан, оказывают беспрецедентные публичные почести в ходе массовых демонстраций и официальных церемоний. Международное сообщество не может и не будет поддерживать создание еще одного репрессивного террористического государства на Ближнем Востоке. Это несправедливо по отношению к палестинскому народу и региону и неправильно для всего мира

Когда шесть месяцев назад был принят план «дорожная карта», правительство Израиля немедленно начало осуществлять меры, направленные на облегчение положения палестинского населения, в ожидании того, что Палестинская администрация выполнит свое главное обязательство согласно плану «дорожная карта» — ликвидировать террористическую инфраструктуру.

Такие конкретные меры Израиля включали передачу ответственности Израиля в области безопасности в секторе Газа и Вифлееме Палестинской администрации и вывод ее войск из этих районов; освобождение сотен палестинских заключенных в качестве меры по укреплению доверия, осуществленной помимо и сверх условий плана «дорожная карта», некоторые из которых, между прочим, позже были замешаны в убийстве израильских гражданских лиц; ликвидация многих неразрешенных поселений на Западном берегу; разрешение на ежедневный въезд более 40 000 палестинских работников из Западного берега и сектора Газа на работу в Израиле в качестве меры по укреплению экономического положения палестинского населения; разрешение на ежедневную работу еще 15 000 работников в специальных промышленных зонах, расположенных между Израилем и районами Палестинской администрации, что придает дополнительный импульс палестинской экономике; открытие грузовых терминалов, обеспечивающих ежедневный доступ примерно 2000 грузовых машин с товарами, продуктами и сырьем из Израиля, Иордании и Египта, совершающих поездки в Западный берег и сектор Газа и в обратном направле-

нии; разрешение на въезд туристов в Вифлеем и Иерихон — важные источники доходов палестинской экономики; ликвидация блокпостов и пунктов проверки на всей территории Западного берега и сектора Газа в целях улучшения свободы передвижения палестинского населения; и распространение палестинской зоны рыболовства на расстояние в 12 миль от побережья сектора Газа в целях укрепления этого ключевого сектора экономики.

Однако палестинское руководство ничего не сделало для выполнения своего главного обязательства — борьбы с террористическими организациями согласно плану «дорожная карта», и террористы использовали каждую попытку Израиля облегчить условия повседневной жизни палестинцев, как возможность для возобновления нападений на израильских граждан. Они воспользовались преимуществом облегчения свободы передвижения для тайной перевозки беглых преступников, оружия, мин, артиллерийских снарядов и даже «поясов смертника» между палестинскими деревнями и городами и использовали въезд в Израиль работников для проникновения в израильские города и совершения нападений террористов-смертников. Сегодня безостановочно продолжают насилье и терроризм, террористические структуры сохраняются, проводится оголтелое подстрекательство и террористы могут свободно планировать повсеместные жестокие нападения на израильтян. В таких условиях у Израиля не остается этого выбора, и он вынужден сосредоточиться на задаче самосохранения и защиты своих граждан.

Положение на местах на сегодняшний день лучше любых словесных описаний показывает, что вопрос о Палестине в первую очередь зависит не от Израиля, а от самого палестинского руководства. Именно палестинская сторона неоднократно отвергала решение о двух государствах, основанное на подлинном признании и подлинном компромиссе, и именно она еще не выполнила его.

Свидетельством этого кризиса руководства является выбор оратора для сегодняшнего выступления от имени палестинского народа. Оголтелый экстремист Фарук Каддуми даже отказался присоединиться к своему народу на Западном берегу и в секторе Газа из-за его отказа признать мирный процесс, благодаря которому и была создана Палестинская администрация. При таком руководстве не вызывает удивления тот факт, что Миссия Наблюдате-

ля от Палестины утратила связь с реальным положением на месте и продолжает проводить те инициативы этой Организации, которые противоречат всем когда-либо заключенным соглашениям — от Декларации принципов 1993 года до нынешнего плана «дорожная карта».

Мечты как палестинцев, так и израильтян неразрешимо связаны с выполнением, раз и навсегда, палестинского обязательства о борьбе с терроризмом и его искоренении в соответствии с международным правом, резолюциями Организации Объединенных Наций и планом «дорожная карта». Добросовестное выполнение основного палестинского обязательства устранил необходимость принятия израильских контртеррористических мер и проложит путь мирным переговорам, которые являются подлинной гарантией благополучия, процветания и безопасности народов региона.

Израиль по-прежнему готов вести переговоры с любым палестинским руководством, которое выполняет свои основные обязательства, имеющие столь важное значение для проведения жизнеспособного мирного процесса, посредством которого может быть создано миролюбивое и демократическое палестинское государство, сосуществующее по соседству с Израилем.

Израиль готов выполнить свои обязательства согласно плану «дорожная карта», готов идти на болезненные компромиссы и готов оказывать содействие палестинскому руководству, которое привержено миру в деле выполнения своих обязательств. Теперь, с созданием нового палестинского кабинета министров, мы надеемся, что палестинская сторона проявит готовность действовать. Именно потому, что мы верим в мир и безопасность, мы верим в то, что когда-нибудь появится палестинский партнер в мирном процессе.

Вопрос о Палестине, который мы обсуждаем сегодня в Генеральной Ассамблее, может быть решен только таким форумом и только там, где это действительно имеет ключевое значение — палестинским народом в регионе. Палестинское руководство, которое действительно заботится о благополучии палестинского народа, не может продолжать поддерживать терроризм и отвергать права других. При наличии палестинского руководства, приверженного демократии и сосуществованию и надежному отвагой и мудростью, чтобы идти на ком-

промисс во имя мира, вопрос о Палестине разрешится сам по себе, и когда это произойдет, Израиль будет готов принимать участие и оказывать содействие национальному благосостоянию и процветанию обоих народов.

Г-н Мусамбачиме (Замбия) (*говорит по-английски*): Моя делегация хотела бы принять участие в прениях по вопросу о Палестине наряду с другими делегациями. Поэтому я хотел бы выразить признательность моей делегации за доклад Генерального секретаря Кофи Аннана, содержащийся в документе A/58/416, который также предоставил нам полезную информацию.

Замбия полностью одобряет и поддерживает нынешние инициативы по мирному урегулированию ближневосточного кризиса, проводимые под руководством Соединенных Штатов Америки. Моя делегация надеется на то, что все положения, изложенные и согласованные в ближневосточном плане «дорожная карта», будут полностью реализованы и выполнены.

Поэтому Замбия надеется на то, что международное сообщество окажет поддержку плану «дорожная карта» и важной работе «четверки», проводимой в осуществление всеобъемлющего, справедливого и прочного решения вопроса о Палестине на основе резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 1397 (2002) Совета Безопасности и других соответствующих резолюций по этому вопросу.

Однако моя делегация огорчена тем, что в рассматриваемый период не было никаких серьезных подвижек в политических процессах, которые укрепили бы план «дорожная карта». Например, что касается сферы безопасности, то продолжается строительство стены на оккупированном Западном берегу и в районах, прилегающих к Восточному Иерусалиму. Строительство этой стены ведет лишь к подрыву международных усилий, направленных на урегулирование конфликта и реализацию видения региона как места, где два государства, Израиль и Палестина, могли бы жить бок о бок в условиях мира и безопасности, как определено в плане «дорожная карта».

Замбия считает, что в настоящее время процесс осуществления «дорожной карты» открывает возможность для практического урегулирования ближневосточной проблемы. Важно, чтобы Организация Объединенных Наций поддержала этот про-

цесс, выделив достаточные ресурсы для действия механизмов, нацеленных на его осуществление. Кроме того, моя делегация хочет подчеркнуть важную роль и значение деятельности Отдела по правам палестинцев Секретариата Организации Объединенных Наций. Отделу необходимо предоставить возможность для продолжения своей работы по поддержке целей и программ Комитета.

Специальная информационная программа Департамента общественной информации по вопросу о Палестине вносит существенный вклад в информирование средств массовой информации и общественности в целом о соответствующих проблемах, касающихся Палестины. Моя делегация хотела бы просить Генерального секретаря продолжить осуществление этой программы, проявляя при этом необходимую гибкость в соответствии с ходом развития событий.

В заключение, я хотел бы подчеркнуть, что Замбия желает присоединиться к международному сообществу в соблюдении Международного дня солидарности с палестинским народом, который отмечался вчера. Мы выражаем признательность Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, и, следуя прошлой практике, моя делегация поддержит проекты резолюций, которые будут представлены в соответствии с этим пунктом повестки дня.

Г-н Андрианаривелу Разафи (Мадагаскар) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа г-на Папу Луи Фаля за динамизм, энергичные и самоотверженные усилия, которые вновь позволили Комитету в этом году успешно выполнять свой мандат.

Вопрос о Палестине действительно продолжает оставаться одним из наиболее серьезных вопросов современности. В глобальном контексте сложного и неопределенного мира долгом и обязанностью нашей Организации является рассмотрение всех аспектов вопроса о Палестине до тех пор, пока не будет найдено справедливое и прочное решение.

Генеральный секретарь нашей Организации не жалеет сил для изыскания путей и средств скорейшего и всеобъемлющего урегулирования ближневосточного конфликта, в том числе решения вопроса о Палестине. В свою очередь, Комитет по осуществ-

лению неотъемлемых прав палестинского народа продолжает поддерживать все инициативы, нацеленные на урегулирование этого вопроса во всех его аспектах.

Недавние изменения ситуации на оккупированных палестинских территориях по-прежнему вызывают серьезную озабоченность. Несмотря на осуждения международного сообщества, военные операции способствуют росту людских потерь. Суммарные казни и создание препятствий на пути доставки гуманитарной помощи нарушают основные права палестинского народа. В конечном итоге, повседневные столкновения влекут за собой пагубные последствия для мирного населения и приводят к возникновению состояния социального и экономического паралича, усиливающегося в результате блокад.

Потребности в сфере безопасности не должны иметь преимущественное значение по отношению к осуществлению неотъемлемого права на самоопределение. Все народы региона наделены законным правом жить в условиях свободы и в рамках признанных границ. В резолюции 242 (1967) Совет Безопасности уже подчеркивал этот факт. Взаимное признание этого, которое произошло между правительством Израиля и Организацией освобождения Палестины, представляющей палестинский народ, знаменует собой существенный прогресс и создает благоприятные условия для окончательного урегулирования вопроса о Палестине.

Однако односторонние и карательные меры Израиля, а также нападения, совершаемые самоназванными из числа палестинских экстремистов, являются серьезным препятствием на пути сближения этих двух сторон. Нынешняя тупиковая ситуация в переговорах несет угрозу дестабилизации обстановки во всем регионе и создания безвыходного положения, в результате чего могут возникнуть благоприятные условия для проявления экстремизма и превращения района в эпицентр террористической деятельности. В этом контексте план «дорожная карта» — инициатива, с которой выступили государства «четверки» и которая недавно получила поддержку Совета Безопасности, — является новаторским, применим в краткосрочном плане и одобрен обеими сторонами в конфликте. Он открывает перед всеми сторонами реальные возможности для достижения мира.

Необходимо также учитывать такие другие крупные инициативы, как Женевские соглашения между представителями Израиля и палестинского общества. Поэтому соответствующие стороны оказались на перепутье. Существует лишь одна альтернатива — не допустить возобновления спирали насилия и необходимость стать на мирный путь. Это подкрепляет консенсус, сформировавшийся среди членов международного сообщества, которые единодушно поддерживают положения «дорожной карты». Сейчас слово за израильтянами и палестинцами, которые должны продемонстрировать подлинную волю и воспользоваться этой исторической возможностью для того, чтобы жить в условиях мира и безопасности.

Г-н Гилман (Соединенные Штаты) (*говорит по-английски*): В отличие от подробных заявлений, с которыми выступали некоторые мои коллеги, мое выступление в интересах экономии времени будет кратким. Позиция Соединенных Штатов по вопросу о Палестине и ближневосточной проблеме абсолютно ясна: мы полностью поддерживаем создание жизнеспособного, демократического палестинского государства в рамках безопасных и признанных границ, существующего в условиях мира и безопасности рядом с Государством Израиль. Соединенные Штаты считают, что резолюции Генеральной Ассамблеи, которые касаются ближневосточной проблемы, должны последовательно отражать принципы «дорожной карты» и Мадридской мирной конференции 1991 года, особенно в свете резолюции 1515 (2003), подтвердившей основанную на достижении конкретных результатов «дорожную карту» в качестве одного из вариантов достижения прогресса в ближневосточном мирном процессе.

Соединенные Штаты с особой озабоченностью отмечают продолжающуюся практику представления проектов резолюций по пункту повестки дня, связанному с вопросом о Палестине. Два органа Организации Объединенных Наций — Отдел по правам палестинцев и Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа — продолжают пропагандировать концепцию, согласно которой лишь одна сторона в ближневосточном конфликте наделена правами, но не имеет никаких сопутствующих этому обязанностей. Затраты Организации Объединенных Наций на деятельность этих двух органов, а также Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека

действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях составляют около 3 млн. долл. США в год. Соединенные Штаты будут и впредь воздерживаться от внесения своей доли в бюджет этих двух органов и будут стремиться к их упразднению.

Если рассматривать этот вопрос в более широком контексте, то можно сказать, что продолжающаяся деятельность этих органов несовместима с поддержкой Организацией Объединенных Наций усилий членов «четверки», направленных на достижение справедливого и прочного урегулирования конфликта между двумя государствами на основе нацеленной на достижение конкретных результатов «дорожной карты», которая требует принятия мер всеми сторонами.

Два проекта резолюций, которые представлены в рамках пункта 37 повестки дня, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке», идентичны резолюциям, принятым в прошлом году, и поэтому остаются проблематичными. На наш взгляд, проект резолюции по Иерусалиму затрагивает вопросы, которые следует и необходимо решать в рамках переговоров о постоянном статусе между самими сторонами. Проект резолюции по Сирийским Голанам также чреват попыткой навязать урегулирование, которое должно обсуждаться на возобновленных сирийско-израильских переговорах.

Я обращаюсь к вам, мои коллеги: давайте конструктивно поработаем над урегулированием на Ближнем Востоке на основе укрепления мирной обстановки, обстановки, благоприятной для проведения обстоятельных переговоров заинтересованных сторон, и тем самым поможем созданию палестинского государства.

Г-н Родригес Парилья (Куба) (*говорит по-испански*): Прения по пункту 38 повестки дня Генеральной Ассамблеи посвящены теме «Вопрос о Палестине» совпали со вчерашним празднованием Международного дня солидарности с палестинским народом.

Несмотря на требования международного сообщества, кризис на палестинских территориях продолжает ухудшаться и продолжает расти число убитых и раненых, причем подавляющее большинство из них — это ни в чем не повинные мирные граждане, а треть из них — дети. Продолжаются вторжения израильских вооруженных сил на пале-

стинские территории, и продолжает расти число израильских поселений на палестинских территориях.

Экономический застой, вызванный военной оккупацией, наличием контрольно-пропускных пунктов и дорожных застав, ставят под угрозу выживание большей части палестинского населения, 60 процентов которого живет сегодня за чертой бедности. Необходимо резко осудить разрушение домов и имущества, религиозных культурных и исторических мест, а также жизненно важных институтов инфраструктуры Палестинской национальной администрации. Нарушение прав человека палестинского народа являются самыми вопиющими, массовыми и систематическими из всех, совершаемых на нашей планете.

Сегодня мы вновь осуждаем ограничение передвижения, введенное в отношении палестинского председателя Ясира Арафата, который может едва покинуть свою штаб-квартиру и выезжать за границу, поскольку ему угрожают запретом на возвращение на родину.

Произвольные аресты, пытки и внесудебные казни являются повседневными институциональными явлениями. Государственный терроризм, практикуемый Израилем, не знает границ и должен быть осужден.

Куба считает, что героическая борьба палестинского народа против израильской оккупации и агрессии является законной и неоспоримой, и заявляет о своей солидарности с палестинским сопротивлением и борьбой.

В то же время Куба осуждает бомбовые нападения самоубийц и другие акты, направленные против израильских граждан, ни в чем не повинных жертв насилия, которое является результатом политики их собственного правительства. Мы также выступаем против манипулирования этими отдельными действиями в вопросе об осуществлении законной защиты палестинского народа и в целях оправдания мер, принимаемых против палестинского населения, как избирательного, так и крупномасштабного характера.

В дополнение к долгой истории агрессии, незаконных поселений, нарушений основных прав человека и нанесения физического и морального ущерба палестинскому народу в последние месяцы

на палестинских землях возводится разделительная стена. Недопустимость приобретения территории с помощью силы является широко признанным принципом международного права. Международное сообщество всегда отказывалось признать незаконные поселения и аннексию Израилем Восточного Иерусалима и Голан, как о том говорится соответственно в резолюциях 465 (1980), 478 (1980) и 497 (1981) Совета Безопасности. В связи с этим реакция международного сообщества, выраженная по линии Организации Объединенных Наций, была ясной и твердой.

Израиль представляет строительство разделительной стены как меру безопасности, однако эта стена возводится на палестинской территории и предназначена для того, чтобы закрыть на 16 процентов территорию Западного берега, в том числе фермерские земли, водные ресурсы и деревни, что означает аннексию де-факто, и в данном случае положение в плане безопасности является предметом манипулирования и бессовестным предложением для территориальной экспансии Израиля.

Эта разделительная стена, рост числа поселений и строительство «безопасных» дорог между поселениями и Израилем являются явной территориальной экспансией в ущерб палестинскому народу и осуществлению его неотъемлемого права на самоопределение и создание независимого и суверенного государства. «Бантустанизация» оккупированных палестинских территорий ведет к созданию новых факторов на местах, которые осложняют будущие переговоры о постоянном статусе и переговоры о возможном создании единого палестинского государства на всей палестинской территории.

Кубинская делегация признательна за публикацию доклада Генерального секретаря, подготовленного во исполнение резолюции ES-10/13, в которой постановляется, что Израиль не выполняет требования Генеральной Ассамблеи и что он должен «прекратить и обратить вспять строительство стены на оккупированной палестинской территории».

Продолжает расти число резолюций нашей Ассамблеи и Совета Безопасности по вопросу о Палестине, которые Израиль игнорирует и нарушает. Нарушения международного права, международного гуманитарного права и четвертой Женевской

конвенции 1949 года являются серьезными и совершаются на каждодневной основе.

В процессе поиска решений вопроса о Палестине Организация Объединенных Наций должна играть важную роль. И в этих усилиях Генеральная Ассамблея призвана выполнять руководящую роль с учетом уже доказанной неспособности Совета Безопасности обеспечить выполнение своих собственных резолюций, которые носят явно обязательный характер.

Что касается вопроса о Палестине, то, вне сомнения, налицо политика двойных стандартов, проводимая Советом Безопасности. Практически в половине тех случаев, когда Соединенные Штаты прибегали к праву вето в Совете Безопасности, а именно в 39 случаях, они это делали в связи с положением на Ближнем Востоке. Двадцать семь из этих случаев были прямо связаны с положением на палестинских территориях, незаконно оккупированных Израилем, не считая постоянных угроз применения вето, которые помешали принятию значительного числа проектов резолюций, которые даже не были поставлены на голосование или содержание которых было весьма «размыто».

В целях содействия справедливому решению палестинской проблемы Соединенные Штаты должны немедленно прекратить свою финансовую поддержку Израилю в военных целях и военные поставки в эту страну, которые включают в себя танки, вертолеты, ракеты и самолеты, применяемые против мирных граждан. Проводимая Соединенными Штатами политика пособничества израильской оккупации прекрасно объясняет заявления, с которыми только что выступила делегация Соединенных Штатов в связи с деятельностью Отдела по правам палестинцев и Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и которые Куба решительно отвергает.

Куба осуждает все акты агрессии, оккупации и государственного терроризма, совершаемые Израилем, и вновь заявляет о своей солидарности с палестинским народом. Она также призывает все делегации голосовать за четыре проекта резолюций, представленные нашей Генеральной Ассамблее, в поддержку борьбы палестинцев, в том числе за их неотъемлемое право на создание независимого и суверенного государства на своей территории со столицей в Восточном Иерусалиме.

Г-н Эрва (Судан) (*говорит по-арабски*): Мне приятно выразить Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа г-ну Папе Луи Фалю, а также членам этого Комитета нашу искреннюю признательность за усилия, прилагаемые ими в области защиты прав палестинцев и разоблачения незаконности израильской оккупации и отвратительной практики, увековечивающих страдания палестинского народа.

При рассмотрении палестинского вопроса, который является сутью арабо-израильского конфликта и истинной причиной проблем на Ближнем Востоке, по нашему мнению, неспособность достичь справедливого и равноправного урегулирования этой проблемы привела к дальнейшему ухудшению ситуации в плане безопасности во всем регионе, несмотря на неоднократные призывы к перемирию, с которыми выступают Палестинская администрация и все палестинские группировки. Израиль же, с другой стороны, игнорирует эти попытки, обостряет обстановку и пренебрежительно относится ко всем международным и региональным усилиям.

Непримиримость израильского правительства и упрямое проведение им колониальной политики со всей ясностью разоблачают его намерение пренебречь всеми принятыми в Осло и Мадриде решениями и уничтожить учреждения Палестинской администрации угрозами изгнания избранного палестинского президента г-на Ясира Арафата, что создало бы серьезный прецедент в истории региона.

В результате недавно начатого Израилем ведения разделительной стены, которая на семь миль вдаётся вглубь палестинской территории, ею будет отхвачено 11 процентов общей территории Западного берега — те 11 процентов, которые окажутся между стеной и «зеленой линией». Это негативно скажется на экономическом положении более чем 875 000 палестинцев. Строительство следует незамедлительно прекратить.

Международное же сообщество реагирует на эти серьезные замыслы Израиля лишь принятием новых осуждающих и отвергающих их резолюций. Израиль же пренебрегает этими резолюциями. Международному сообществу, представленному главным образом Советом Безопасности, уже давно пора выполнить свои обязанности, оказав на Израиль давление с тем, чтобы он выполнил резолюции, ко-

торые имеют международную юридическую силу, создав тем самым условия для установления в регионе мира и безопасности. Высокомерие, с которым правительство Шарона относится к этим резолюциям, и его сохраняющаяся по сей день безнаказанность лишь подталкивают его к дальнейшим кровавым расправам и варварским акциям в отношении беззащитного и ни в чем не повинного гражданского населения.

Мы еще раз заявляем о том, что единственный путь к обеспечению безопасности Израиля состоит в том, чтобы он прекратил оккупацию и немедленно вывел свои войска со всех палестинских и арабских территорий, в том числе с сирийских Голанских высот и из южного Ливана и предоставил палестинскому народу возможность создать свое собственное независимое государство со столицей в Иерусалиме.

В заключение мы настоятельно призываем с этой трибуны все миролюбивые нации прилагать упорные усилия с тем, чтобы побудить Израиль отреагировать на резолюции международной легитимности хотя бы в интересах поддержания авторитета этого учреждения. Международному сообществу следует немедленно принять меры к обеспечению международной защиты палестинского народа, создать условия для достижения мирного и прочного урегулирования палестинской проблемы и установить в регионе мир и безопасность.

Председатель (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в прениях по пункту 38 повестки дня.

Я хотел бы информировать членов Ассамблеи о том, что решения в отношении проектов резолюций A/58/L.23–A/58/L.26/Rev.1 будут приниматься в среду, 3 декабря 2003 года, вторым пунктом повестки дня.

Несколько делегаций попросили слова для выступлений в осуществление права на ответ.

Г-н Аль-Кидва (Палестина) (*говорит по-арабски*): Ранее Генеральная Ассамблея заслушала заявление израильского представителя, в котором нашли свое отражение те же идеи и даже те же высказывания, которыми руководствовались оккупанты и колониалисты на протяжении всей истории. Это заявление также содержало целый ряд

лживых утверждений, и я остановлюсь на трех из них.

Первое лживое утверждение заключалось в том, что арабская сторона отвергла резолюцию 181 (II) Генеральной Ассамблеи о разделе Палестины, в то время как Израиль якобы согласился с ней. Истина же заключается в том, что арабская сторона действительно не признала ее, в то время как согласие Израиля с ней было неискренним. После войны Израиль оккупировал более 50 процентов отведенных арабам территорий и присоединил их к своему государству. Сразу после войны Израиль, в нарушение положений резолюции о разделе территории, провозгласил Западный Иерусалим своей столицей. С тех пор основным направлением любой израильской политики является экспансия и конфискация палестинских территорий.

Второе лживое утверждение заключалось в том, будто на Кемп-девидской конференции палестинская сторона отвергла предложение вернуть ей 95 процентов оккупированных территорий. На самом деле, в Кемп-Девиде не было представлено ни одного плана. В Кемп-Девиде израильская сторона настаивала на сохранении контроля над окружающим Западный берег и сектор Газа поясом на протяжении 100 лет, тем самым лишая Палестину международных границ. Фактически, существование такого пояса предполагало бы отрицание самой идеи создания палестинского государства, не говоря уже о неприемлемых позициях Израиля в отношении Иерусалима и прав беженцев. Ситуация была изменена инициативой президента Клинтона, которая при некоторых оговорках была принята обеими сторонами. Именно благодаря ей в Табе и была проведена единственная серия серьезных переговоров, в ходе которой удалось добиться ощутимых результатов.

Третье лживое утверждение заключается в том, будто нынешнее израильское правительство страстно стремится к миру и что оно согласно с концепцией сосуществования двух государств. Если это так, то почему продолжается деятельность по созданию и расширению колониальных поселений? Почему только вчера оккупационные власти начали в арабском Восточном Иерусалиме строительство нового поселения? Почему они сооружают эту экспансионистскую стену, которая исключает любую возможность решения о создании двух государств?

Почему отвергается Женевское соглашение, которое было подписано вчера? Почему израильтяне, которые способствовали этому соглашению, обвиняются в действиях против своего собственного государства? Их правительство даже обвинило их в предательстве.

Г-н Председатель, мы предлагаем представителю Израиля согласиться сейчас, в данный момент, в Вашем присутствии, на создание двух государств в границах 1967 года. Это незамедлительно и неизбежно привело бы к миру. Мы знаем, что он неспособен сделать это, к сожалению, потому что правда состоит в том, что для г-на Шарона и его правительства и его посла, как следует из заявления последнего, вопрос о Палестине вообще не является вопросом.

В заявлении Израиля и в других заявлениях утверждается, будто Организация Объединенных Наций в своих резолюциях сочувствует одной стороне за счет другой. Это опять-таки поистине невероятное утверждение. Мы — народ, лишенный всего. У нас нет государства, у нас нет никаких прав, мы — народ, живущий в оккупации, мы подвергаемся колониализму, насаждаемому поселенцами. Мы — народ, который подвергается непрерывной кампании угнетения на протяжении более 37 лет. Половина нашего народа являются беженцами. Таким образом мы живем уже более 55 лет. Теперь некоторые интересуются отсутствием баланса. Баланса между кем и кем? Меж оккупантом и теми, кто живет в условиях оккупации? Меж беженцем и тем, кто занял его дом? Каким образом можно относиться одинаково к обеим сторонам?

Когда Палестина обретет независимость и народ Палестины сможет осуществить суверенитет, мы с радостью разделим с нашими соседями, включая Израиль, все блага добрососедства. Мы будем с радостью, приходя сюда, наслаждаться таким же отношением со стороны Организации Объединенных Наций.

Г-н Шахам (Израиль) (*говорит по-английски*): Палестинский наблюдатель заявил, что мы солгали. Я заявляю, что наше заявление было правдивым. Однако подчас дела и конкретные действия оказываются важнее слов.

В настоящий момент граждане Израиля являются целями и жертвами самой варварской кампании огульного терроризма в современной истории.

С сентября 2000 года, когда Ясир Арафат решил прибегнуть к терроризму, через несколько месяцев после отказа пойти на компромисс на мирных переговорах на высшем уровне в Кэмп-Дэвиде, более 900 израильтян погибли в результате палестинского терроризма и около 6000 получили серьезные ранения в результате приблизительно 20 000 различных террористических актов, начиная от засад на дорогах с использованием автоматного огня и до взрывов бомб смертниками в переполненных ресторанах.

Этот терроризм не появился самопроизвольно в вакууме. Он является результатом систематических и скоординированных усилий сегодняшнего руководства Палестины с целью мотивировать, побуждать и даже шантажировать самые слабые и самые уязвимые элементы палестинского общества для того, чтобы они пожертвовали своими собственными жизнями ради убийства израильтян. Существует огромное количество веских документированных доказательств того, что Палестинская администрация воспитывает в палестинских детях дух ненависти, насилия и стремления к мученическому самопожертвованию в имя Аллаха под названием «шахада». Палестинская администрация воспитывает этот подход в детях Палестины целиком и полностью через социальную структуру и систему образования, включая спортивные мероприятия, летние лагеря, музыкальные видеоклипы для детей на государственном телевидении и даже школьные учебники. Евреи и иудаизм представляются исчадием зла по природе. Существование Израиля как государства отвергается и представляется как незаконное явление, в то время как борьба с евреями и иудаизмом представляется как нечто вполне оправданное и даже героическое.

Например, министерства образования и спорта Палестинской администрации представляют отвратительнейших убийц евреев как образец героев для палестинской молодежи. Многие школы, культурные события, образовательные программы и детские турниры также названы в честь убийц-террористов и бомбистов-смертников. Можете быть уверены в том, что эти явления отнюдь не являются местной инициативой; в них приняли участие те, кто принимает решения в Палестине на самом высшем уровне.

Всего лишь в сентябре этого года Ясир Арафат и тринадцать лидеров Палестинской администра-

ции выступили совместными спонсорами футбольного матча в честь главных террористов. В числе руководства Палестинской администрации были министр по переговорам Саиб Эрекат, советник по национальной безопасности Джабриль Раджуб, министр спорта Абдель Фаттах Хамаил, муфтий Палестинской Автономии Икрам Саид Сабри и еще десять главных государственных деятелей Палестинской автономии. Каждая из 24 футбольных команд была названа в честь террориста, включая некоторых гнуснейших палестинских убийц, таких, как Яхья Айяш — пресловутый хамасовский взрывник, который первым выдвинул инициативу использования бомбистов-смертников, и Далал Муграби — террористка-женщина, которая совершила террористический акт в автобусе в 1978 году, убив 36 израильтян. По окончании турнира ни кто иной, как министр Эрекат лично вручал призы.

Следует помнить о том, что Палестинская администрация использует международное финансирование для того, чтобы превратить детей Палестины в бомбистов-смертников. Например, летние лагеря, названные в честь бомбистов-смертников, финансируются Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ). Ненависть, антисемитизм и призыв к мученической смерти появились также в школьных учебниках. Стихотворение под заглавием «Шахид», то есть мученик, появившееся в новом школьном учебнике Палестинской администрации, включает фразу «Я вижу мою смерть, и я ускоряю шаги навстречу ей». Что может быть более явным подстрекательством к ненависти и насилию, нежели постоянное использование палестинских террористов в качестве образца для подражания для детей?!

В то время как музыкальные клипы по всему миру используются для развлечения детей, Палестинская администрация использует их, чтобы внушить детям ненависть, насилие и «шахаду», то есть мученичество. Официальный образовательный телеканал Палестинской Администрации регулярно показывает подстрекательные музыкальные видеоклипы, в которых актеры, изображающие израильтян, осуществляют расстрелы стариков, женщин и детей, или взрывают матерей с младенцами. Эти видеоклипы не только учат детей ненависти и насилию, но и открыто призывают их стремиться к мученической смерти — «шахаде». Видеоклипы, цель которых — преодолеть у детей естественный страх

смерти путем изображения мученической смерти детей как героического и беззаветного шага, за последние три года тысячи раз были показаны в телевизионном вещании Палестинской администрации. Одни особенно пугающий видеоклип для детей кончается словами: «проси смерти, и тебе будет дана загробная жизнь».

Путем этого отвратительного манипулирования податливого сознания детей палестинское руководство превратило разрушенную жизнь малолетних террористов-смертников в показательный национальный героический подвиг, к которому должны стремиться все палестинские дети. К сожалению, эта кампания по превращению убийц в образец подражания приносит свои плоды.

В недавнем интервью на палестинском телевидении молодые палестинские девушки обсуждали, как они относятся к актам террористов-самоубийц. Типичное высказывание прозвучало из уст девушки по имени Юсра: «Разумеется, шахада — мученическая смерть — это хорошо, и каждый палестинский ребенок каких-нибудь 12 лет молит Бога: «Бог, я готов стать шахидом».

Страшно, не правда ли? Позволять детям участвовать в интервью на телевидении, где их спрашивают об их желании умереть, это просто переходит все границы. Это не культура мира, это культура смерти.

Пункт 37 повестки дня

Положение на Ближнем Востоке

Доклады Генерального секретаря (A/58/278 и A/58/416)

Проекты резолюций (A/58/L.27 и A/58/L.28)

Г-н Лёвалль (Норвегия) (*говорит по-английски*): После долгого периода отсутствия прогресса в ближневосточном мирном процессе сейчас, как представляется, есть повод для осторожного оптимизма. У палестинцев теперь новое правительство. В своем первом обращении к Палестинскому законодательному совету премьер-министр Курей выразил явную решимость осуществлять меры по борьбе с терроризмом в соответствии с «дорожной картой». Мы ожидаем, что палестинцы будут предпринимать всемерные усилия для борьбы с террором. Новое прекращение огня палестинцами — «худ-

на» — было бы первым позитивным шагом. Мы надеемся, что палестинцам удастся в сотрудничестве с египтянами установить «худну» как можно скорее. Однако Палестинский орган должен также сдерживать и арестовывать тех лиц и те группы, которые планируют и осуществляют нападения с применением насилия. В конечном итоге группы боевиков должны быть разоружены.

Один из уроков, вынесенных из опыта кабинета Абу Мазена, состоит в том, что израильское правительство должно играть решающую роль в деле наделения палестинцев возможностями для борьбы с террором. Палестинской администрации необходимо пространство для маневра, причем как в политическом, так и в географическом планах, и такое пространство может быть создано лишь при сотрудничестве израильского правительства. Важно, чтобы Израиль сейчас выполнил свои обязательства по «дорожной карте». Среди них прекращение военных операций, отмена блокад, прекращение убийств палестинцев и разрушения палестинских домов и «замораживание» любой деятельности, связанной с поселениями, включая их естественный рост.

Другая проблема, которая продолжает вызывать обеспокоенность у норвежского правительства, это разделительная стена, которая сооружается главным образом на палестинской земле. Норвегия полностью признает законное право Израиля на защиту своих граждан от террора. Однако тот факт, что стена в настоящее время сооружается на палестинской земле, по мнению Норвегии, представляет собой фактически аннексию этой земли. Это воздействует на повседневную жизнь большого числа палестинцев. Разделительная стена может также повлиять на исход переговоров об окончательном статусе, поскольку стена может создать препятствие для образования жизнеспособного палестинского государства с единой территорией. Норвегия настоятельно призывает Израиль прекратить и обратить вспять строительство разделительной стены на Западном берегу.

Место Председателя занимает заместитель Председателя г-н Алимов (Таджикистан)

Мы узнали о том, что между сторонами состоялся контакт и что в предстоящие недели планируется провести серию встреч между израильянами и палестинцами на различных уровнях. Мы настоя-

тельно призываем стороны договориться о скорейшем возобновлении процесса осуществления «дорожной карты». Однако важную роль играет также сильное международное участие. Недавнее единогласное решение Совета Безопасности утвердить «дорожную карту» показывает, что этот мирный план, который призывает к прекращению оккупации и урегулированию израильско-палестинского конфликта на основе создания двух государств, опирается на широкую международную поддержку.

Другой урок, вынесенный на данный момент из осуществления «дорожной карты», состоит в том, что необходим четкий и однозначный план с конкретными ориентирами и сроками осуществления. Кроме того, ориентирующийся на достижение результатов мирный план нуждается в механизме для отслеживания достигаемого прогресса. Действительно, в «дорожной карте» содержится призыв к созданию механизма мониторинга, и Норвегия считает, что такой механизм имеет решающее значение для успеха «дорожной карты». Поэтому Норвегия призывает «четверку» продолжать предпринимать усилия по скорейшему созданию эффективного механизма мониторинга.

Как Председатель Специального комитета связи по координации международной помощи палестинцам Норвегия в соответствии с «дорожной картой» созывает 10 декабря в Риме совещание доноров. И Израиль, и Палестинская администрация будут представлены их министрами иностранных дел. Цель совещания — продемонстрировать международную поддержку мирных усилий, мобилизовать финансовые ресурсы для Палестинской администрации и обсудить процесс реформы в Палестинской администрации, а также израильские меры по облегчению международной донорской деятельности. Мы надеемся, что это совещание позволит укрепить мирный процесс и поощрит израильтян и палестинцев к новым усилиям в этом направлении.

Г-н Аль-Мансур (Бахрейн) (*говорит по-арабски*): Проходят годы, и международная ситуация меняется в различных районах земного шара; в большинстве регионов мира оккупация практически ликвидирована. При этом Организация Объединенных Наций сыграла важную роль в прекращении многих конфликтов во всем мире, за исключением Ближнего Востока. Он остается очагом напряженности и продолжающегося конфликта из-

за израильской оккупации арабских территорий в Палестине, Сирии и полосы Шебаа на юге Ливана.

Сегодня мы вновь собрались здесь для того, чтобы обсудить, в соответствии с пунктом повестки дня, озаглавленным «Положение на Ближнем Востоке», вопрос, который стоит на нашей повестке дня почти 33 года. Генеральная Ассамблея рассматривает эту ситуацию потому, что на Ближнем Востоке не достигнуто никакого прогресса. Фактически ситуация продолжает ухудшаться, и сейчас она даже хуже, чем в прошлые непростые годы. Ситуация на оккупированных палестинских территориях достигла таких серьезных масштабов, что уже практически вышла из-под контроля.

Если мы взглянем на причины этого кризиса, то увидим, что израильская оккупация палестинских территорий, включая Иерусалим, это главная, коренная причина нынешнего положения вещей и продолжающегося ухудшения ситуации. Очень жаль, что оккупирующая держава, изыскивающая различные оправдания для своей оккупации, осуществляет эту оккупацию беспрецедентными, на наш взгляд, методами, какими еще не пользовалась ни одна оккупирующая держава в мире. Более того, она варварски использует силу, применяет огромные арсеналы против незащищенных людей, чье единственное оружие — решимость и настойчивое стремление бороться с оккупацией.

Ясно, что ни один другой конфликт в мире не вызывал такой ненависти, такого насилия и слепого применения такой чрезмерной силы, как конфликт на Ближнем Востоке.

В 1948 году Израиль оккупировал значительную часть палестинской территории, изгнал, выселил или убил большое число имевших законные права палестинцев и начал строить незаконные поселения. В 1967 году Израиль оккупировал новые арабские земли — сектор Газа и Западный берег, а также Иерусалим, который был провозглашен вечной столицей Израиля.

Мы знакомы с резолюциями Совета Безопасности, включая резолюции 242 (1967) и 338 (1973), которые подчеркивают незаконность насильственной оккупации чужих территорий, а также с резолюцией 478 (1980) Совета Безопасности, отвергшей провозглашение Израилем основного закона в отношении Иерусалима. Однако Израиль проигнорирует все эти резолюции Организации Объединен-

ных Наций и демонстрирует полное пренебрежение по отношению к ним.

Израиль никогда не принимал во внимание тот факт, что международное сообщество отвергло незаконные меры, направленные на изменение демографического и географического характера Иерусалима, продолжая упорно проводить свою политику насилия и силы в целях придания израильского характера этому священному городу.

Израиль продолжил осуществление своей алчной политики захвата арабских территорий. Не ограничившись захватом палестинской территории, он также оккупировал сирийские Голаны и южную часть Ливана, однако, столкнувшись с мужественным ливанским сопротивлением, израильские силы были вынуждены покинуть этот район, кроме полосы Мазария Шебаа, жители которой по-прежнему живут в условиях жестокой оккупации.

В целях укрепления своих позиций на оккупированных палестинских территориях и продолжения оккупации, Израиль создал поселения, собрав поселенцев-экстремистов со всего мира для заселения захваченных арабских территорий и снабдив их различными видами оружия для того, чтобы они могли терроризировать жителей и выживать их с помощью кровавой политики и зверских убийств, попирая при этом международные соглашения и документы, касающиеся стандартов в области прав человека. Израиль построил поселения на всех оккупированных арабских территориях поистине беспрецедентным образом.

Израиль взял курс на изменение арабского характера этих захваченных территорий, эксплуатацию их богатства и природных ресурсов в нарушение таких международных документов, как четвертая Женевская конвенция и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в частности резолюции 497 (1981) Совета Безопасности, в которой признается незаконным решение Израиля навязать Голанским высотам свои законы, администрацию и юрисдикцию.

После оккупации в 1967 году сирийских Голанских высот Израиль провозгласил новые противоречащие всем международным договорам и соглашениям законы, цель которых состояла в том, чтобы лишить Голанские высоты сирийской самобытности. Он проводил политику обращения населения в еврейство и построил 44 поселения. К чис-

лу парадоксов поведения Израиля относится продолжение оккупационной деятельности и дальнейшее ужесточение действий в отношении палестинцев в секторе Газа, на Западном берегу и в отношении сирийцев на Голанах, посредством осуществления актов насилия и попрания международных соглашений. Одним из примеров таких действий является совершенное им в октябре месяце нападение на сирийскую деревню Эйн-Сахб несмотря на международные усилия, направленные на нахождение мирного решения на Ближнем Востоке.

В резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи подчеркивается незаконный характер израильских поселений. Так, например, резолюция 446 (1979) Совета Безопасности подчеркивает незаконный характер поселений, так же как и резолюция 465 (1980), в которой подчеркивается, что расселение Израилем своих жителей, а также вновь прибывающих в Израиль иммигрантов на оккупированных палестинских территориях и на других территориях, находящихся под оккупацией с 1967 года, включая Иерусалим, представляет собой вопиющее нарушение четвертой Женевской конвенции.

Сегодня мир глубоко убежден в важности нахождения мирного решения этого вопроса, равно как и в важности создания палестинского государства в качестве основы для любого решения. Такой подход нашел отражение в резолюции 1397 (2002) Совета Безопасности, в которой была подтверждена важность принципа сосуществования двух государств, живущих по соседству в пределах безопасных и признанных границ. Резолюция 1515 (2003) Совета, принятая в прошлом месяце в поддержку «дорожной карты», в том виде, в котором ее доработала «четверка», призывает стороны выполнить свои обязательства в соответствии с «дорожной картой».

Декларация тысячелетия является отражением решимости международного сообщества установить справедливый и прочный мир во всех регионах мира в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и оказать поддержку народам по-прежнему находящимся под иностранной оккупацией, и арабские государства предприняли значительные усилия в целях нахождения мирного решения палестинского вопроса.

Арабские государства избрали мир в качестве стратегической цели и сформулировали мирную инициативу, провозглашенную на Встрече на высшем уровне Лиги арабских государств в Бейруте в 2002 году. Эта всеобъемлющая инициатива содержит в себе четкую основу для мирного урегулирования, а также требование о выводе израильских войск с оккупированных арабских территорий, включая сирийские Голанские высоты, до линии 1967 года, об освобождении полос Мазария Шебаа в южной части Ливана, и выполнении резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи 1948 года в целях решения проблемы палестинских беженцев и создания палестинского государства со столицей в Иерусалиме. Такой подход обеспечивает основу для урегулирования конфликта; иного решения быть не может. Израиль должен признать эту реальность. Как бы активно ни использовал Израиль военную силу для сохранения режима оккупации, он не в состоянии скрыть эту истину. Вместо этого, он должен в рамках мирного процесса прилагать усилия с целью обеспечения справедливого и прочного урегулирования этого конфликта, принявшего слишком затяжной характер. Независимо от времени и количества истекших лет истина и справедливость служат единственной основой для разрешения этого конфликта.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Египта для представления проектов резолюций, содержащихся в документах A/58/L.27 и A/58/L.28.

Г-н Атта (Египет) (*говорит по-арабски*): Начало работы Генеральной Ассамблеи на ее текущей сессии совпало с 25-й годовщиной подписания двух согласованных в Кэмп-Дэвиде соглашений, содержащих рамки для мирных переговоров. Несмотря на то, что на Ближнем Востоке были периоды возрождения надежд на установление справедливого, прочного и всеобъемлющего мира, этот регион также переживал длительные периоды вооруженных столкновений и конфронтаций, оказывавших глубокое влияние и имевших последствия для мирных усилий, которые продолжает предпринимать Египет, руководствуясь объективным стремлением и твердой приверженностью использовать любую возможность для установления справедливого и всеобъемлющего мира в интересах стран и народов Ближнего Востока. С момента возникновения кон-

фликта Египет вместе с другими миролюбивыми странами, а также в рамках Организации Объединенных Наций, которая несет главную ответственность, стремился обеспечить основные элементы для ближневосточного урегулирования и выступал в поддержку всех его аспектов. Эти элементы урегулирования были определены резолюциями 242 (1967) и 1397 (2002) Совета Безопасности, целым рядом других резолюций, принятых Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей с 1947 года, формулой «земля в обмен на мир», выработанной на Мадридской мирной конференции, и, наконец, резолюцией 1515 (2003) Совета Безопасности. В этой последней резолюции к международному сообществу обращен призыв поддержать «дорожную карту» и подтверждена необходимость в достижении урегулирования и возобновлении переговоров на разных направлениях.

Несмотря на все эти усилия, на протяжении последних нескольких лет мы являемся свидетелями того, как одно за другим израильские правительства либо неправильно понимают, либо ошибочно трактуют эти согласованные международным сообществом принципы. В некоторых же случаях нынешнее правительство Израиля эти принципы отвергает полностью. Оно упорно продолжает проводить политику строительства поселений и воздвигает стену в глубине оккупированных палестинских территорий. Оно пытается навязать свое видение пути достижения урегулирования. На самом деле урегулирование должно основываться на следующих моментах,

Во-первых, Израиль должен уйти со всех арабских и палестинских территорий, оккупированных с 1967 года. Во-вторых, должны осуществиться надежды палестинского народа на осуществление своего права на самоопределение и создание независимого государства на своей национальной земле со столицей в Восточном Иерусалиме. В-третьих, должна быть обеспечена безопасность всех стран и народов Ближнего Востока путем принятия согласованных мер, исключающих вооруженное вторжение и угрозу применения силы. В-четвертых, Ближний Восток должен быть объявлен зоной, свободной от оружия массового уничтожения. Израиль должен отказаться от своего ядерного потенциала, угрожающего безопасности и стабильности региона. Он должен присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия и

дополнительным протоколам к нему. В-пятых, в рамках осуществления формулы «земля в обмен на мир» между разными странами региона должны быть установлены нормальные мирные отношения добрососедства.

Руководствуясь достижением этих целей, моя делегация имеет честь представить два проекта резолюций, соответственно озаглавленные «Иерусалим» и «Сирийские Голаны» и содержащиеся в документах A/58/L.27 и A/58/L.28. Эти два проекта резолюций ежегодно представляются Генеральной Ассамблее по пункту повестки дня «Положение на Ближнем Востоке» и выражают мнение авторов относительно урегулирования проблемы Иерусалима и положения на оккупированных сирийских Голанских высотах.

В проекте резолюции по Иерусалиму содержится ссылка на предыдущие резолюции Организации Объединенных наций о статусе Иерусалима, в которых содержится определение, что все меры, осуществленные Израилем, оккупирующей державой, для изменения статуса этого города, являются недействительными и не имеют никакой юридической силы. В проекте подтверждается, что международное сообщество проявляет законный интерес к Иерусалиму и охране религиозного, духовного и культурного характера этого города. В нем также подтверждается определение относительно того, что любые меры, принятые Израилем, чтобы навязать этому городу свой суверенитет, являются незаконными и, следовательно, недействительными и не имеют никакой юридической силы. В резолюции также выражается сожаление в связи с решением некоторых стран о переводе своих посольств в Иерусалим и подчеркивается, что любое всеобъемлющее мирное урегулирование должно учитывать законные озабоченности как палестинской, так и израильской сторон, для того чтобы гарантировать свободу вероисповедания и совести его жителям.

Во втором проекте резолюции, касающемся сирийских Голанских высот, подтверждаются положения резолюции 497 (1981) Совета Безопасности по вопросу об оккупированных сирийских Голанах и продолжающееся невыполнение Израилем этой резолюции. В нем говорится, что Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны по-прежнему применима к оккупированным сирийским Голанам и подтверждается необходимость ее соблюдения Израилем. В нем подчеркива-

ется незаконность израильских поселений на Голанах и выражается озабоченность в связи с тем, что он отказывается уйти с этих территорий, и серьезная озабоченность в связи с остановкой мирного процесса на сирийском направлении. В проекте резолюции говорится также, что любое решение Израиля установить свой суверенитет или законы на Голанах является недействительным и не имеет никакой юридической силы и что фактическая аннексия Израилем этой территории рассматривается как препятствие на пути к миру в регионе. В нем содержится требование, чтобы Израиль ушел с оккупированных сирийских Голанских высот, и призыв ко всем соответствующим сторонам и международному сообществу предпринять все необходимые усилия для обеспечения возобновления мирного процесса в соответствии с резолюциями 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

Г-н Мекдад (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Сегодня мы рассматриваем два пункта повестки дня, касающиеся положения на Ближнем Востоке и вопроса о Палестине. Сложившиеся обстоятельства носят крайне сложный и комплексный характер вследствие продолжающейся оккупации Израилем арабских территорий и его отказа выполнять нормы международного права и осуществить резолюции Совета Безопасности, направленные на достижение всеобъемлющего и справедливого урегулирования конфликта на Ближнем Востоке.

Большинство мировых лидеров заявили с этой трибуны о том, что они отвергают и осуждают продолжающуюся оккупацию Израилем арабских территорий и принимаемые им на повседневной основе репрессивные меры. Они потребовали от Израиля положить конец кровопролитию и разрушению палестинской инфраструктуры, прекратить строительство экспансионистской стены в духе апартеида, политику убийств, аннексии территорий и создания поселений. В то же время Израиль продолжает бесчеловечную практику, не делающую различий между женщинами и мужчинами, детьми и престарелыми, с применением реактивных истребителей и танков против безоружного гражданского населения, отказываясь следовать всем резолюциям Совета Безопасности и призывам, касающимся арабо-израильского конфликта, общее число которых достигло 37, и резолюциям Генеральной Ассамблеи, число которых достигает порядка 600. Все эти ре-

золюции свидетельствуют о нежелании Израиля прислушаться к мнению международного сообщества.

Подтверждая пренебрежение и отсутствие уважения со стороны Израиля к Организации Объединенных Наций, представитель Израиля выступил с рядом нападок на Организацию Объединенных Наций, в том числе на состоявшейся несколько дней назад пресс-конференции, в ходе которой страны мира отвергли предпринятые Израилем попытки шантажа. Представитель Израиля обвинил Генеральную Ассамблею в лицемерии и выступил с другими скандальными обвинениями, приводить которые мы не станем. Представитель Израиля не понимает, что Организация Объединенных Наций является выразителем ценностей и идеалов, уважать которые торжественно обязалось международное сообщество, и что не может быть оправдания и обоснования оккупации и угнетению.

В ходе оккупации сирийских Голанских высот Израиль, как оккупирующая держава, ввел в действие обязательное законодательство, противоречащее Женевской конвенции 1949 года. Израиль использует все возможные способы для конфискации земель, иудаизации населения, строительства поселений и привлечения со всего мира переселенцев и тех, кто ранее не имел никаких связей с оккупированными землями. Все это делается за счет населения сирийских арабских Голан, которое лишено самых элементарных гуманитарных прав. Оккупационные силы выселяют сирийских арабов из их домов, деревень и фермерских хозяйств и уничтожают их; выселению подверглись уже 244 человека. Я хотел бы здесь отметить, что число жителей, выселенных с момента оккупации Голан в 1967 году, достигло полумиллиона человек. Все они надеются на возвращение на свою землю, в свои дома. Израиль продолжает переписывать историю Голанских высот, подвергает разграблению их древние ценности, разрушает окружающую среду и сжигает леса.

Продолжается строительство новых поселений и расширение существующих поселений на сирийских Голанских высотах в нарушение всех резолюций международной законности и отвергаются все призывы международного сообщества положить конец этой агрессивной политике поселений. Недавно был сформирован комитет для наблюдения за строительством 600 новых жилых домов в уже построенных 44 поселениях. Кроме того, этот комитет

принял решение предоставить финансовую поддержку поселенцам, с тем чтобы помочь им устроиться на этой земле.

Израиль принял также закон, закрепляющий оккупацию Голанских высот. С трибуны Генеральной Ассамблеи Сирия обращается к тем странам, которые не попали под влияние израильской пропаганды, с призывом не участвовать, по неведению, в раскопках древностей на Голанах и не импортировать товары, произведенные в израильских поселениях на оккупированных Голанских высотах, а вместо этого выполнить резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности, в которой оккупация Израилем Голан и объявление суверенитета Израилем над этой территорией признаются недействительными и противозаконными.

За более чем 30 лет жители сирийских Голанских высот подверглись тем же испытаниям, что выпали на долю палестинцев. Они отвергают израильскую оккупацию и отстаивают свою родную землю, они солидарны с арабским народом Палестины, ведущим героическую священную войну за освобождение родины и создание независимого государства со столицей в Иерусалиме. Наш народ, живущий на Голанах, будет продолжать борьбу за освобождение своей земли, несмотря на применение разрушительного оружия и оккупацию.

В последнее время оккупированные палестинские территории превратились в поле боя, на котором израильские оккупационные силы совершают военные преступления и акты государственного терроризма, используя смертоносное оружие и с беспрецедентной жестокостью убивая тысячи ни в чем не повинных, безоружных палестинцев. Как отмечается в докладе Генерального секретаря (A/ES-10/248), Израиль продолжает строительство своей экспансионистской, расистской стены в нарушение резолюции ES-10/13 Генеральной Ассамблеи, принятой на десятой чрезвычайной специальной сессии. Израильские истребители по-прежнему нарушают «голубую линию» на юге Ливана в нарушение суверенитета независимого государства, терроризируя население этого района. Положение в регионе продолжает ухудшаться вследствие эскалации конфликта Израилем. Согласно Временным силам Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), с мая 2000 года Израиль нарушил суверенитет Ливана 8400 раз.

Оправдание такой террористической политики Израиля неприемлемо. Действия израильских оккупационных сил подрывают международные усилия, направленные на установление мира на Ближнем Востоке, и рушит все надежды на мир. Вторжения Израиля, которые являются совершенно неоправданными, такие, как налет на сирийскую деревню Эйн Сахэб, лишь усугубляют напряженность в регионе и создают взрывоопасную ситуацию. Это нападение наряду с другими угрозами явилось грубой попыткой воинствующего правительства Израиля экспортировать свои внутренние кризисы и отвлекать внимание от своей неспособности обеспечить какое-то подобие безопасности, которую оно обещало израильтянам.

Сирия, которая проявляет сдержанность и руководствуется международной законностью, способна противостоять агрессии и защитить свою землю и свое достоинство. Президент Сирии г-н Башар Асад в своем выступлении на Исламской конференции на высшем уровне в Путрае, Малайзия, заявил:

«Опыт, особенно недавний опыт, показывает, что военная сила не может заменить собой дипломатию. Она не заменяет здравый смысл. Наоборот, она требует больше здравого смысла. Израильтяне должны осознать этот факт и понять, что, каким бы сильным ни был Израиль, с военной точки зрения, они не добьются своих целей и не запугают нас».

Каждый, кто наблюдает за практикой Израиля, понимает, что настоящая цель Израиля состоит не в самообороне, как он это утверждает. Наоборот, он отстаивает свою политику экспансионизма: это конфискация земель и продолжение создания поселений. Это попытка отстоять свою агрессивную политику и преуспеть в ней.

Израилю пора понять, что его попытки ввести в заблуждение международное общественное мнение провалились. Недавно проведенные во многих странах опросы общественного мнения свидетельствуют о том, что народы мира осуждают оккупацию, которая является главным и единственным бичом ближневосточного региона, что бы ни заявлял Израиль.

Сирия хотела бы вновь заявить свою поддержку справедливого и всеобъемлющего мира, опирающегося на положения Мадридской конферен-

ции, соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций и на принцип «мир в обмен на мир», обязывающий Израиль вывести свои войска с территорий, оккупированных в 1967 году, в том числе завершить вывод своих сил с ливанских территорий, а также обеспечить законные права палестинского народа и право на создание независимого государства со столицей в Иерусалиме. Арабы единодушно выразили свои мнения, приняв на встрече на высшем уровне в Бейруте мирную инициативу, которую Израиль встретил уловками и неуважением и одобрением нового витка убийств и подавлений.

Г-н Штелин (Швейцария) (*говорит по-французски*): Положение на Ближнем Востоке по-прежнему внушает тревогу. В последние месяцы мы стали свидетелями нового витка насилия на местах, что нашло отражение в значительном и вызывающем обеспокоенность ухудшении положения. Сегодня настоятельно необходимо придать новый импульс процессу переговоров и дать заинтересованным народам четкий обнадеживающий знак.

Швейцария одобряет все усилия по осуществлению «дорожной карты» и решительно ее поддерживает. Она считает «дорожную карту» жизненно важным вкладом в усилия международного сообщества, направленные на мирное урегулирование положения на Ближнем Востоке, включая израильско-сирийское и израильско-ливанское направления. Осуществление «дорожной карты» по-прежнему сталкивается с серьезными трудностями, однако она остается единственным решением. Она предлагает средства удовлетворения потребности Израиля в безопасности и в признании, одновременно делая реальным право палестинцев на создание независимого и жизнеспособного государства. Швейцария настоятельно призывает израильтян и палестинцев строго уважать обязательства друг друга. Она также приветствует усилия Совета Безопасности и принятие им резолюции 1515 (2003).

Палестинская администрация обязана восстановить безопасность и авторитет, необходимые ей для дальнейшего участия в мирном процессе в качестве неопременного участника. В этом отношении реформа ее институтов и проведение свободных выборов явились бы новой основой ее легитимности.

Палестинцы должны сделать все возможное, чтобы остановить нападения на гражданских лиц, и для этого они должны избрать руководство, преисполненное решимости вести борьбу с терроризмом. Премьер-министру должны быть предоставлены необходимые полномочия для борьбы с террором и насилием и для восстановления общественного порядка. Никакие политические цели не могут оправдать эти нападения, которые, помимо своей незаконности и отвратительной природы, перечеркивают законные чаяния палестинского народа. Швейцария последовательно осуждает такие нападения, потому что они представляют собой серьезное нарушение международного права и сокращают поддержку Израиля в ходе мирного процесса.

Действия Израиля в нарушение международного права, включая внесудебные расправы, строительство разделяющей стены, уничтожение домов и экспансию поселений, только усугубляют страдания палестинцев, которые и так сталкиваются с бедственной экономической ситуацией. Они также ослабляют способность Палестинского органа выполнять свои обязанности, в частности предотвращать и, при необходимости, подавлять насилие. Израиль, несомненно, имеет неотъемлемое право на борьбу с терроризмом. Однако чрезмерное применение вооруженной силы лишь усугубляет порочный цикл насилия.

Что касается строительства разделяющей стены, то ее строительство создает серьезную угрозу видению двух государств, живущих мирно по соседству. Стена, которая строится за пределами «зеленой линии», вдаётся вглубь территорий, оккупированных в 1967 году, и прокладывает путь к конфискации, что противоречит международному гуманитарному праву, а именно четвертой Женевской конвенции, и соглашениям, подписанным между израильтянами и палестинцами. Это препятствие на пути мирного процесса должно быть уничтожено. Оно противоречит «дорожной карте».

Строительство новых поселений на оккупированных территориях, несмотря на инициативы, содержащиеся в «дорожной карте», нарушает международное право, в частности четвертую Женевскую конвенцию, и является крупным препятствием на пути к миру. Швейцария придает большое значение соблюдению международного права, в частности международного гуманитарного права. Она последовательно напоминает сторонам в конфликте об их

обязательствах в этой связи и будет продолжать поступать подобным образом. В этом контексте следует напомнить о значении декларации от 5 декабря 2001 года, принятой Конференцией Высоких Договаривающихся Сторон четвертой Женевской конвенции. Она подчеркивает конкретные обязательства и обязанности каждой из двух сторон.

Отрадно отметить, что, несмотря на преобладающий пессимизм, индивидуальные инициативы видных израильтян и палестинцев — такие, как Женевское соглашение и так называемая Инициатива Нусейби-Эйалона — предлагают новые возможности для преодоления тупика и урегулирования вопросов об окончательном статусе, включая вопрос об Иерусалиме, поселениях и беженцах. Эти индивидуальные инициативы не стремятся заменить официальные дипломатические отношения между Государством Израиль и Палестинским органом. Они дополняют «дорожную карту». Их следует приветствовать, потому что они идут по пути, идентичному изложенным в предыдущих мирных планах, и потому что они представляют собой смелые попытки израильского и палестинского гражданского общества показать, что мирный диалог возможен для выхода из нынешнего тупика.

Необходимо, чтобы стороны возобновили переговоры и чтобы все люди доброй воли — независимо от того, занимают ли они официальные позиции или нет — взялись за эту задачу и мобилизовали при этом всю свою решимость, интеллект и воображение для воплощения мечты о двух государствах — Израиля и будущего палестинского государства, которые существовали бы по соседству в условиях мира.

Международное сообщество должно сохранять готовность к делу, продолжая оказывать давление на стороны для проявления максимальной сдержанности и предотвращения любой новой эскалации насилия. Уважение положений международного права и международного гуманитарного права и соблюдение обязательств, содержащихся в «дорожной карте», позволяет направить конструктивный и позитивный сигнал, указывающий путь к совместному и мирному будущему для всех людей региона. В этом контексте Швейцария хотела бы подтвердить свою твердую приверженность достижению мирного урегулирования на Ближнем Востоке.

Г-н Гиллерман (Израиль) (*говорит по-английски*): На протяжении большей части прошлого десятилетия народы Ближнего Востока смотрели в будущее с большим оптимизмом. Впервые после второй мировой войны народы и индивидуумы позволили себе предаться мечтам, что конфликты, которые бушевали так долго и унесли столько жизней ни в чем не повинных людей, будут отныне рассматриваться как отголоски истории. Они считали, что мы вступаем в новую эру, когда конфликты уступят место сотрудничеству и открывшиеся благоприятные возможности прекрасного нового мира придут на смену стычкам из-за земли и ресурсов, ставших достоянием истории.

Сегодня этот оптимизм и волнение затмил зловещий дым, неизменно понимающийся над регионом в результате все новых многочисленных самоубийственных нападений и взрывов, устраиваемых террористами. Страх и тревога пришли на смену некогда преобладавшей надежде. Сейчас над нами нависла опасность вырастить новое поколение, которое смирилось с реальностью постоянной войны.

Однако мы знаем из истории, что не обязательно должно быть так. Хотя война и терроризм озаменовали большую часть истории Ближний Востока в последнем столетии, это не единственный открытый для нас путь. Есть другие альтернативы — путь диалога, и примирения, на основе уважения к правам всех государств и неизменной приверженности ненасилию и взаимному признанию.

Именно эта приверженность позволила Израилю заключить мирные договоры с двумя нашими соседями — Египтом и Иорданией. Эти исторические события, которые стали результатом переговоров с действительно мужественными арабскими лидерами, проложили путь к улучшению наших отношений с другими государствами в регионе, придали импульс двусторонним мирным переговорам между Израилем и Сирией, породили двустороннее и многостороннее региональное экономическое сотрудничество и содействовали подписанию израильско-палестинских временных соглашений, призванных провозгласить исторический курс на примирение между израильтянами и палестинцами. Они также исчерпывающим образом продемонстрировали, что лишь урегулирование на основе переговоров, а не бесчисленные резолюции Генераль-

ной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, могут обеспечить мир в регионе и процветание его народам.

Надежда, порожденная ближневосточным мирным процессом, основывалась на простом, но глубоком понятии: взаимном признании. Когда есть взаимное признание законности и прав всех народов и государств в регионе, переговоров неизбежно придут на смену насилию и навязанным решениям. Только когда одна сторона отрицает эту законность, это насилие и терроризм становятся приемлемыми средствами достижения целей.

Израиль подтвердил тогда, и вновь подтверждает сегодня, что он уважает законные права всех народов на Ближнем Востоке, включая, естественно, права палестинского народа. Мы готовы выполнять «дорожную карту», как это предусматривалось в концептуальной речи президента Буша от 24 июня 2002 года, и участвовать в честных переговорах с нашими соседями с целью достижения справедливого и прочного урегулирования.

Однако послание, в ответ которого мы получили весьма ясный сигнал — это шквал террористических нападений на ни в чем не повинных граждан; злобные подстрекательства и проявления антисемитизма, которыми охвачена большая часть нашего региона; финансирование, поддержка и прославление убийства как акты мученичества; и неизменные ссылки на явно односторонние резолюции и избирательный подход к Израилю в Организации Объединенных Наций. Если кто-либо действительно хочет понять причины арабо-израильского конфликта, ему не нужно больше искать более подходящей причины, нежели продолжающийся отказ слишком многих стран в нашем регионе признать законные права еврейского народа на самоопределение на своей древней земле и по соседству с арабскими странами. Именно этот отказ питает агрессию, проявляемую в отношении Израиля. И именно этот отказ заставил Израиль сосредоточиться на самосохранении и на защите своих граждан.

Несмотря на все страдания, причиненные израильским гражданам в результате проведения такой политики отказа и терроризма, страдания и отчаяние, которые она причинила арабским обществам, являясь по многим аспектам не менее трагичными. Что касается Израиля, то эта политика,

хотя она и подвергла нас жестоким испытаниям, также научила нас защищаться. Она утвердила нашу решимость и преданность делу защиты благополучия израильских граждан и наших законных прав, она также укрепила дух новаторства и творчества в израильском обществе, что выдвинуло Израиль на передовые позиции в мире во многих областях — технологической, научной, сельскохозяйственной и социальной.

Для многих государств в арабском мире такая смертельная комбинация поддержки терроризма и репрессивного и недемократического правления не принесла никаких политических плодов, но и усугубляет безнадежность и отчаяние в арабских странах. Арабский мир, который может так много предложить человечеству и который был — и вновь должен стать — лидером во многих позитивных начинаниях в научной и гуманитарной областях на протяжении мировой истории, был резко отброшен назад благодаря ужасающему альянсу террора и тирании. Терроризм является врагом неисчерпаемых возможностей, которыми обладают мужчины и женщины арабских стран, по крайней мере в той же мере, что и врагом ни в чем не повинных жертв во всем мире, которые он с такой жестокостью избирает в качестве мишени. Арабский мир в целом, а также палестинское общество, в частности, вновь послужили трагическим подтверждением того, что не нищета создает благоприятные условия для терроризма, а терроризм порождает нищету.

Мы можем, если хотим, притвориться, что израильско-палестинский конфликт является причиной всех отрицательных явлений на Ближнем Востоке. Мы можем притвориться, что неграмотность, отсутствие развития и досадный дефицит свободы и демократии, начиная от Йемена и кончая Сирией, являются продуктами израильской политики борьбы с терроризмом, которая нацелена на своих граждан. Нет сомнения в том, что в ходе сегодняшних дискуссий мы вновь и вновь услышим все те же надоевшие обвинения, однако слишком часто мантра о «коренных причинах» и «оккупации» звучала в стенах Организации Объединенных Наций для оправдания ничем не оправданной и морально обанкротившейся стратегии терроризма, вместо того чтобы действительно понять проблемы, которые беспокоят наш регион. Она направлена на то, чтобы затемнять, а не освещать — служить предло-

гом для репрессивного правления. Она принципиально смешивает следствие и причину.

Если мы действительно хотим понять суть и добиться улучшения ситуации на Ближнем Востоке, то мы должны сосредоточиться на отсутствии демократических ценностей и институтов. Мы должны направить внимание на экстремизм, фундаментализм и нетерпимость. Мы должны обратить внимание на подстрекательство к антисемитизму и на отрицание прав других. Мы должны обратить внимание на угнетение женщин, безудержную коррупцию, отсутствие транспарентности и культуру лжи. Это в той или иной степени именно те факторы, которые питают терроризм и подстрекательство к войне, которые препятствуют самокритике и персональной ответственности, которые подвергают опасности и доводят до обнищания все народы нашего региона и мешают достижению достойного и прочного мира. Демократические страны не ведут войн друг с другом, и они не поддерживают акты терроризма в отношении своих граждан или граждан соседних стран.

Если мы искренне хотим рассмотреть положение на Ближнем Востоке, то мы должны, к сожалению, признать, что в то время как большая часть мира за последние несколько десятилетий пришла к демократии, Ближний Восток, и особенно арабский мир, остались прибежищем тирании в противовес веяниям демократии и островом нищеты в море процветания. Эти факторы питают и поддерживают большинство террористов, которые избирают своими жертвами ни в чем не повинных людей от Бали до Стамбула и от Нью-Йорка до Иерусалима, и будут продолжать делать это. Эти факторы и фундаменталистский склад ума, порождением которого они являются, также препятствовали созданию политической и культурной среды, в которой возможны подлинный мир и готовность идти на уступки.

Однако эти факторы также привели в последнем столетии к ближневосточной катастрофе, которой слишком долго отказывалось в правильном месте в международной повестке дня и на которой я хотел бы кратко остановиться сегодня: это систематическое преследование евреев в арабских странах.

Хотя история двадцатого столетия изобличает постоянную, широко распространенную и санкционированную государством дискриминацию, антисемитизм и преследование еврейских меньшинств со

стороны арабских режимов, после провозглашения в 1948 году государства Израиль положение евреев в арабских странах резко ухудшилось. Поскольку фактически все арабские страны объявили войну или поддерживали войну против Израиля, евреи оказались вырванными из своих стран проживания или оказались в зависимом положении политических заложников арабо-израильского конфликта. Практически во всех случаях, когда евреи были вынуждены уехать, их личная или общественная собственность была экспроприирована или конфискована без какой-либо компенсации со стороны причастных к этому арабских правительств, что являлось явным нарушением норм международного гуманитарного права.

Хотя история ясно показывает, что в период этих тревожных событий на Ближнем Востоке имело место самое крупное передвижение населения, тот факт, что в действительности из арабских стран было выслано больше евреев, чем палестинских арабов стало беженцами в результате арабо-израильского конфликта, был удобным образом предан забвению.

Законные права бывших еврейских беженцев, вынужденных покинуть арабские страны, является проблемой, которая не получила должного внимания со стороны международного сообщества. Начиная с 1947 года было принято более 681 резолюции Организации Объединенных Наций по ближневосточному конфликту, включая 101 резолюцию по вопросу о тяжелом положении палестинских беженцев. Ни в одной из этих резолюций не было даже упоминания о тяжелом положении еврейских беженцев, не говоря уже о призывах к действию в целях облегчения их страданий.

Если мы действительно хотим заняться решением ситуации на Ближнем Востоке, тяжелое положение этих еврейских беженцев не может больше замалчиваться. Невозможно достичь всеобъемлющего мирного урегулирования на Ближнем Востоке без признания законных прав евреев, вынужденных покинуть арабские страны.

В нашем ежегодном выступлении по этому пункту мы обычно обращали внимание на конкретную политику определенных режимов в нашем регионе, которые продолжают поощрять акты терроризма и поддерживать агрессию против Израиля и его граждан. Мы говорили об опасности, которую представляют такие террористические организации,

как «Хезболла», ХАМАС и Исламский Джихад, а также об активной поддержке, укрывательстве и финансировании их со стороны таких стран как Иран, Сирия и Ливан. Пагубная политика этих стран и серьезная угроза, представляемая этими режимами, а также ужасающая комбинация иранской незаконной программы ядерного вооружения, его враждебных намерений и его репрессивного режима хорошо известны всем представителям и всему миру. Тот факт, что эти страны продолжают финансировать терроризм даже тогда, когда мир объединился для борьбы против него, по-прежнему представляет собой серьезную стратегическую угрозу для международного мира и безопасности.

Однако сегодня мы хотели бы сосредоточить внимание на надежде, а не на опасности. Мы считаем, что народы Ближнего Востока имеют право на демократическое, транспарентное и просвещенное правление не в меньшей степени, чем остальное население мира. И мы склонны верить в то, что рано или поздно в регионе появится руководство, которое будет гарантировать процветание, свободу, достоинство и мир для всех. Мы искренне надеемся на то, что потенциал позитивных перемен, который был создан в Ираке и, в меньшей степени, в некоторых других странах региона, приведет к новой эре надежды и мира на Ближнем Востоке.

Израиль обращается с молитвой о процветании и прогрессе наших соседей по региону. Мы надеемся, что все граждане Ближнего Востока смогут жить в условиях безопасности, достоинства и свободы в своих собственных суверенных государствах. И мы по-прежнему готовы трудиться совместно со всеми государствами региона не только на благо достижения мира и нормализации отношений, но и на благо коллективного прогресса во всех областях человеческой деятельности во имя общего блага наших народов.

Г-н Аль-Кидва (Палестина) (*говорит по-арабски*): Прежде чем начать мое сегодняшнее выступление, я хотел бы высказать два замечания.

Первое из них касается последнего оратора. Несмотря на то отвращение, которое я испытывал во время его выступления, я постараюсь придерживаться моего выступления и не превращать его в выступление в осуществление права на ответ.

Мое второе замечание касается выступления предпоследнего оратора, швейцарского посла, и в

этом отношении я хотел бы выразить нашу признательность за те усилия, которые приложила Швейцария для того, чтобы стороны, участвующие в Женевской инициативе, достигли позитивных результатов.

В прошедшем году ближневосточный регион столкнулся с новыми негативными событиями и с дальнейшим ухудшением положения. Продолжались израильская колониальная политика и военные преступления в Палестине, а также взрывы бомб самоубийцами в Израиле. Возросла напряженность, и усилилась арабо-израильская конфронтация. Усугубились поляризация и религиозный экстремизм. Экстремистские организации возобновили свою деятельность, которая включала в себя совершение террористических актов в их странах. Регион также стал свидетелем новой войны и иностранного военного присутствия, которое все еще сохраняется.

На положении в регионе также отразилось развитие международной ситуации, которая служит еще одним подтверждением того факта, что успешное пресечение негативных явлений на международной арене требует урегулирования ситуации в регионе, в особенности палестино-израильского конфликта.

Ближневосточный конфликт, сутью которого является вопрос о Палестине, продолжает служить свидетельством того, что по меньшей мере часть региона пока не осуществила задачу национального освобождения во всех ее сложных аспектах и со всеми вытекающими последствиями для социального, экономического и политического развития. Арабы рассматривали Израиль, как враждебное присутствие, представляющее иностранные интересы, враждебные арабам и их странам и направленные на то, чтобы препятствовать их прогрессу. И та беспрецедентная несправедливость по отношению к палестинскому народу, свидетелями которой они стали, создала обстановку враждебности, которая закрепилась на протяжении ряда лет вследствие израильской политики. Еще хуже то, как рядовые люди расценили отказ Израиля откликнуться на попытки арабского руководства достичь политического урегулирования на основе решения, предусматривающего создание двух государств. Многие арабские страны участвовали в фактической военной конфронтации с Израилем и, вследствие этого, была оккупирована часть их территории. Арабские страны и их народы понесли многочисленные

жертвы и огромный финансовый урон в ходе продолжающейся конфронтации.

Разумеется, арабский регион настоятельно нуждается в социально-экономическом развитии и демократизации. Но попытки оценить положение в регионе и повлиять на него, в то же время игнорируя вышеперечисленные факты, в лучшем случае, отражает незнание ситуации. Достижение необходимых целей, включая процесс демократизации, в первую очередь требует прекращения конфликта. Арабы не будут откликаться на внешние усилия в этом отношении, если они не будут уверены в том, что это искренние усилия и они отвечают интересам арабского населения. Этого не произойдет, если не будет проводиться сбалансированная политика в отношении арабо-израильского конфликта. В любом случае и несмотря на необходимость продвижения ситуации в регионе в нужном направлении, этот конфликт будет оставаться основной проблемой в регионе вплоть до его разрешения.

Мы должны считать серьезной задачей необходимость прекращения иностранного военного присутствия в других странах или районах региона. Здесь я, разумеется, имею в виду Ирак. Военное присутствие в нем следует рассматривать в качестве стратегической, а не тактической или сиюминутной позиции. Передача власти и суверенитета народу и их представителям станет позитивным событием. Но для того, чтобы добиться успеха и чтобы Ирак продвигался к мирной и стабильной ситуации, необходимо участие большего числа участников, представляющих международное сообщество и регион. Еще более важно, чтобы иракский народ был убежден в том, что действительно последует прекращение иностранного военного присутствия. Я также хотел бы подчеркнуть важность сохранения единства и территориальной целостности Ирака и отказа от вновь появившихся давнишних колониальных идей его разделения. Иракский народ постоянно проявляет настойчивое стремление к единству и суверенитету своей страны, и в этом его необходимо поддержать.

Религиозный экстремизм представляет собой явление, которое не ограничивается только арабскими и мусульманскими странами. Фактически, ислам в настоящее время подвергается натиску как изнутри, так и извне: изнутри — со стороны экстремистов, групп безумцев, чуждых истинному исламу, извне — со стороны тех, кто подталкивает к

религиозной конфронтации. Достаточно упомянуть заявления некоторых лиц в Соединенных Штатах Америки и Европе в отношении ислама и пророка Мухаммеда. Эти заявления даже не вызвали никакой реакции.

Остается фактом, что религиозный экстремизм представляет собой явление, которое можно отыскать во всех трех монотеистических религиях и даже за их пределами. Действительно, экстремизм в этих трех религиях имеет разные проявления на данном этапе, но они несомненно подпитывают друг друга. Нам следует признать это, и совместно с этим бороться. Наша цель должна состоять в борьбе с религиозным экстремизмом, и не в чем ином.

Война с терроризмом должна по-прежнему вестись как война с террористическими группами по всему миру и как война с религиозным экстремизмом. Необходимо ликвидировать питательную среду для терроризма, но мы также должны не допустить использования международной повестки дня в чьих-либо интересах, либо отклонения от намеченного курса во имя узких интересов стороны, которая находится в центре конфликта на Ближнем Востоке. Здесь я имею в виду Израиль.

Попытки Израиля представить конфликт с палестинцами или даже с палестинскими экстремистскими группами как часть войны с международным терроризмом являются неправомерными ни с юридической, ни с политической точек зрения и серьезно подрывают усилия по борьбе с терроризмом. Израиль — это оккупирующая держава, которая осуществляет колонизаторскую политику.

Акты, совершаемые некоторыми палестинскими организациями в отношении гражданских лиц в Израиле, заслуживают осуждения, однако всем должно быть также ясно, что подобные акты совершаются не только в Израиле, они не имеют глобальных масштабов и никак не связаны с идеологической природой международного терроризма. Более важно то, что эти акты являются не причиной, а следствием оккупации, колонизации, угнетения и военных преступлений, совершаемых Израилем. Ликвидация причин этих актов, безусловно, приведет к искоренению явления терроризма.

Некоторым сторонам придется сделать выбор: либо вести войну с терроризмом и исламским экстремизмом, в которой мы не победим, если арабы и

мусульмане не будут принимать в ней участие; или же объявить войну арабам и мусульманам, к чему стремятся Израиль и некоторые из его друзей. Некоторые стороны должны сделать свой выбор, и мы должны четко определиться с этим вопросом.

В заключение, я хочу подчеркнуть, что проводимая Израилем политика является главной причиной проблем на Ближнем Востоке. Сейчас необходимо изменить политику либо Израилю, на что мы очень надеемся, либо международному сообществу. Иначе возникнет очень серьезная угроза.

Г-н Кронфоль (Ливан) (*говорит по-арабски*): Конфликты и войны происходят на Ближнем Востоке уже в течение более полувека, начиная с поражения нацистских армий в битве Эль-Аламейн и до настоящего времени. Регион пережил окончание британского и французского мандатов и конец эпохи колониализма, однако Палестина остается единственным исключением в этой ситуации. Мы были свидетелями того, как десятки тысяч изможденных войной евреев из Европы прибывали для того, чтобы создавать еврейское государство на арабской территории. Эти захватчики терроризировали и изгоняли сотни тысяч палестинцев из собственных домов. В результате этого палестинцы были вынуждены искать убежище в соседних арабских странах, а в центре Ближнего Востока было создано иностранное образование, которое стремилось к расширению своих границ, причиняя ущерб странам региона и претендуя на их богатства.

Отвечая на замечания, высказанные представителем государства, которое является причиной трагедии на Ближнем Востоке, а также угнетения палестинцев, замечания о преследовании евреев после 1948 года, я считаю своим долгом напомнить о том, что арабы в течение всей истории, начиная с падения Андалусии, предоставляли убежище угнетенным евреям. Я имею в виду различные формы угнетения, существовавшие на протяжении многих веков, прежде всего в Европе. Никто не нападал на тех евреев, которые решили жить в арабском мире до появления Государства Израиль, созданного в результате осуществления политики кровопролития и огня, политики, которая использовала терроризм в отношении евреев в других арабских государствах, чтобы заставить их переселиться в Израиль и помогать в создании национального еврейского расистского государства на арабских территориях.

Когда евреи прибыли в Палестину в начале прошлого столетия, проявляемая христианами и мусульманами Палестины терпимость позволила им поселиться там. Они воспользовались британским мандатом на Палестину, чтобы вооружиться, и стали осуществлять политику массовых расправ в отношении арабов на арабской территории. В то время евреи больше не пользовались гостеприимством арабских государств, и сегодня мы удивляемся, почему Израиль прилагает столь напряженные усилия для того, чтобы привлечь всех евреев мира в еврейское государство, когда, собственно говоря, эти евреи живут в обстановке безопасности на территории других стран. Мы удивляемся, почему Израиль просит их переселиться в Израиль, когда он несет различного рода разрушения и осуществляет диверсии в регионе. Это иностранное образование развязало в 1948 году первую арабо-израильскую войну, которая завершилась заключением соглашения о прекращении огня и перемирием. Арабы надеялись, что это перемирие предоставит возможность найти международное решение, которое позволило бы палестинцам вернуться в свои дома. Однако перемирие быстро закончилось. В 1956 году Израиль начал трехстороннюю агрессию из-за Суэцкого канала в Египте; в 1967 году — вторую арабо-израильскую войну, во время которой израильская армия осуществила интервенцию против трех арабских стран. Третья война была развязана в 1973 году, за которой последовало расширение театра военных действий в результате оккупации Израилем в 1978 году моей страны, Ливана, без какой-либо веской причины. При этом Израиль ссылался лишь на преследование палестинских беженцев. В 1982 году Израиль вновь вторгся в Ливан и дошел до его столицы Бейрута. Он не ушел до тех пор, пока его не вынудило сделать это ливанское сопротивление, продолжавшееся более 22 лет. Однако арабо-израильский конфликт еще не закончен, и мы не нашли решения вопроса о Палестине.

На Ближнем Востоке происходили и другие войны, включая войну в Йемене, первую и вторую войны в Заливе, войну в провинции Огаден, кампанию против Сомали, войну между Эфиопией и Эритреей, конфликты в южной части Судана, войну за освобождение Кувейта, которую вела коалиция против Ирака. «Холодная война» способствовала разжиганию этих войн и конфликтов. Все это привело к тому, что вопрос о Ближнем Востоке стал предметом каждодневной озабоченности во всем

мире. Причиной этого являются ценные стратегические материалы, а именно нефть, которая контролирует экономику и будущее мира.

После окончания «холодной войны» и развала Советского Союза мир начал поиски путей установления нового порядка в регионе, который позволил бы найти политическое решение вместо продолжения войны. Эксперты пытались решить палестинский вопрос и урегулировать арабо-израильский конфликт на основе так называемого решения ближневосточного конфликта. Оно требует участия нескольких стран и завершения плана, который позволил бы достичь мира на основе консенсуса между арабами, включая палестинцев, и израильтянами.

После неустанных усилий международному сообществу удалось созвать Мадридскую мирную конференцию, в ходе которой стороны достигли договоренности о принципах и основах прочного, справедливого и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке. Все стороны признали эти принципы и основы, в том числе принцип «земля в обмен на мир», однако Израиль пошел на это неохотно. Мир для Израиля означал — и продолжает означать — конец сионистской мечты об экспансии Израиля и соблюдение им, как и другими странами, международного права. Поэтому он поспешно отбросил Мадридское соглашение, навязав дополнительные условия палестинцам, с тем чтобы лишить их самых основополагающих прав. Это делалось в рамках Соглашений, достигнутых в Осло, которые завели мирный процесс, продолжавшийся десять лет, в «трясину» переговоров, в то время как Израиль отказывался предоставить палестинцам права, осуществление которых позволило бы им создать свое собственное государство на своей национальной территории. Израиль настаивал на сохранении оккупированных земель под своим контролем, а также всех компонентов палестинского суверенитета. Положение продолжало ухудшаться до прихода к власти в Израиле нынешнего правительства, которое даже отказалось от осуществления Соглашения, достигнутого в Осло, и завело в тупик переговоры с палестинцами. Оно пошло еще дальше, обвиняя Палестинскую администрацию и ее законное руководство в терроризме, саботаже и коррупции, а также подрывая его сильные позиции и институты.

И вновь Израиль стал полностью игнорировать Мадридские решения и результаты перегово-

ров на сирийском, ливанском и палестинском направлениях. И вновь мирный процесс зашел в тупик из-за непримиримой позиции Израиля. Однако международное сообщество не опустило руки и вновь попыталось — по линии «четверки» — создать механизм, известный как «дорожная карта», с целью вернуть стороны за стол переговоров. Израиль отверг «дорожную карту» в тот самый день, когда она была принята в Совете Безопасности несколько недель назад. Израиль выдвинул различные оговорки, которых насчитывалось 14. Израиль продолжал требовать больше времени для того, чтобы покончить с сопротивлением палестинского народа израильской оккупации. Прошло вот уже более двух лет, но палестинский народ продолжает сопротивляться этой оккупации.

Непримиримая позиция израильского правительства подрывала — и продолжает подрывать — все международные усилия, направленные на поиски мирного решения ближневосточного конфликта. Мы услышали сегодня, что весь регион нуждается в переменах, если мы действительно хотим мира.

Всему миру сегодня известно, что Израиль сам является препятствием на пути достижения всеобъемлющего и справедливого мира из-за своего постоянного отказа признать право палестинского народа на создание его собственного государства на его национальной территории в рамках границ по состоянию на 4 июня 1967 года и из-за своего отказа уйти с оккупированных Сирийских Голан и других оккупированных районов в Южном Ливане, таких, как фермы в Шебаа.

Моя страна, как и другие арабские страны, стремится к миру и рассматривает его как стратегический выбор. Арабские руководители на Конференции на высшем уровне, созванной в 2002 году в Бейруте, единодушно приняли Арабскую мирную инициативу, направленную на выполнение резолюций Совета Безопасности, прежде всего резолюций 242 (1967) и 338 (1973), а также резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи, равно как и решений Мадридской конференции и принципа «земля в обмен на мир». Однако Израиль проигнорировал эту инициативу и продолжал совершать акты жестокости по отношению к палестинскому народу.

Моя страна, как и другие арабские страны, не может согласиться с постоянным отказом Израиля от выполнения резолюций Организации Объеди-

ненных Наций и с его постоянной характеристикой палестинского и ливанского сопротивления как терроризма. Освобождение земли от израильской оккупационной армии является национальным долгом. Если израильское правительство будет и в дальнейшем проводить политику оппозиции мирным усилиям, то нет никаких сомнений в том, что сопротивление будет продолжаться, равно как мучения и кровопролитие с обеих сторон, причем невинных людей.

Ближневосточный регион изможден и залит кровью, и это продолжается вот уже более 50 лет. Поле битвы расширилось и включило в себя Ирак, и вдов и сирот стало намного больше. Сейчас появились вдовы и сироты у народов всего мира. Ни один народ не имеет права обеспечивать свою безопасность и спокойствие путем нарушения безопасности и спокойствия других народов. Израильский агрессор, оккупирующий территорию других, не имеет никакого права утверждать, что он находится в опасности. Все, что он должен сделать, — это уйти с территорий, которые он оккупирует, и, как другие, уважать международное право и выполнять резолюции Организации Объединенных Наций. Настало время выполнить эти резолюции.

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.